



נירקודה
NIRKODA
מג'ון לרוקודי עם ומחלול
75 מס' גילוון
2008 אפריל
30 ש"ח מחיר

גיילין לזכרם של
מיירה אשראיאל
ומוטי אלפסי

החווגים היפים של מיירה אשראיאל זיל בבית הספר דובנווב בת"א בשנות ה-08



רפי כהן: רג'יס צ'ארלי

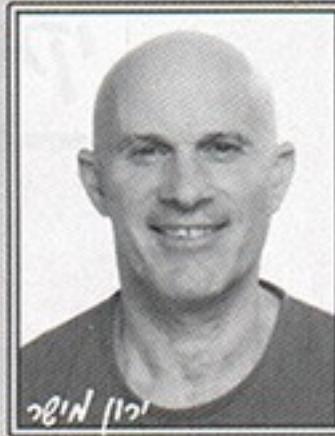


מיירה אשראיאל
09.02.2008 – 07.1926

מווטי אלפסי
25.02.2008 – 25.03.1942

קובקדים יקרים!

גילון רוקדים מס' 75 (אפריל 2008) הוא גילון המוקדש רומו לזכרם של שניים מחברינו שהלכו לעולם - מירה אשראלי ז"ל ומוטי אלפסי ז"ל. בתוך כך ניסינו בעיתון זה להאריך תקופה של כמה עשרות שנים, בהן עוצב חלק מהותי של תנועת ריקודי-העם, ואשר לשני אנשים יקרים אלה היה חלק ניכר בה. מירה אשראאל, רעייתו של יואב אשראאל ויד ימיין, הייתה מדריכת בחסד ודמות דומיננטית בעולם ריקודי-העם במשך כשעורים. הזוג אשראאל זכויות רבות בעיצוב דמותה של תנועת ריקודי-העם הישראלים בארץ ובעולם. דורות רבים של רקדנים, רבתות, למדו וספגו מミרה ויואב אשראאל את האהבה העצומה למוחל העממי הישראלי. כוריאוגרפים רבים החלו את דרכם בבתים של הזוג אשראאל וחברים להם את פרטום, ריקודיהם והשתיקותם לרפטואר העכשווי. מירה אשראאל הלהקה לעולמה בהפתעה, בגיל 81. אני בטוח כי אלף רוקדים ומדריכים לריקודי-עם זוכרים אותה ונזכרים את זכרה בלבם. מכאן שלוחה אהבתנו הדוליה והערכתו לмира וליוואב, ייבדל לחיים ארוכים, על תרומתם העצומה לריקודי-העם.



יהי זכרה של מירה אשראאל ברוך!

MRI KRYMOLUBSKI, כתבת התורות של קול ישראל, שמעה מיואב אשראאל על תקופה של פעילות ועשה ברוכה של בני הזוג אשראאל ועל דרכם הייחודי בעולם ריקודי-העם. את רשימת תוכל לקרוא בכתבה "ביחז" (עמ' 6).

המדריך והריקודאי (מחבר ריקודים) **מוטי אלפסי**, שרבים פלו מלהרונה בהלווה של מירה אשראאל, מחייב ולחוץ את ידיהם על עשרות חטמים שבאו לחלוק לה כפוד אחרון - נפטר גם הוא בחטף לאחר מחלת קציה, והוא בן 66 בלבד. מוטי, השזרו בהווי ריקודי-העם של הדורות, השאיר אחריו אלפי רוקדים החווים את צעדיהם הראשונים בפעילותם המרוכת בדמיונה, בבאר שבע וביישובי הנגב כולו. ריקודיו החביבים, השזורים בחותם התמימות והפשטות, הם נר זיכרון נפלא לשירת חייו שנתקעה בחטף.

יהי זכרו של מוטי אלפסי ברוך!

הכתב **"כוחה של הרוח"** (עמ' 12) מאות MRI KRYMOLUBSKI, היא רב-شيخ של חמישה חברים, הזוכים את מוטי אלפסי בתקופות שונות בחייהם. החמשה - **ירון אלפסי** (הבן), **יואב אשראאל**, **מיישאל בריזילי**, **חיים וקנין** ו**שלמה מנון** - משוחחים ומספרים לנו על כוחה של הרוח. מספר חברים (ד"ר דן רונן, יש מאיר, איליה גורן) העלו גם הם זיכרונות ממפגשים עם מירה אשראאל וMOTEI ALPASI וגם על זיכרונות אלה תוכלו לקרוא בעיתון. במדור **"ריקוד החודש"** הפעם שני רוקדים: **"לילה לילה"** של יואב אשראאל ו**"שלום לך ארץ נהדרת"** של מוטי אלפסי.

את לוח ההרכזות המלא תוכלו למצוא באתר **Rokdim** באינטרנט, מעודכן בכל רגע נתון על-פי העדכונים שהמדריכים לריקודי-עם שולחים אליו מעת לעת.

ירון אלפסי, ישי מאיר, איליה גורן, מירון אלפסי.

המערכת

"**רוקדים**", רח' הארבעה 10, ת"א 64739
טל' 03-5620447, פקס: 03-5613651
נייד: 052-5620447, דואר אלקטרוני:
E-mail: rokdim@rokdim.co.il

אתר רוקדים באינטרנט

<http://www.rokdim.co.il>

המערכת אינה אחראית לתוכן המודעות ואני מתהכנת להחזיר תמונות!

לוח הרקודות הוא רכוש "רוקדים" וכל הזכויות שמורות לו ל"רוקדים" בלבד! אסור להעתיק ממנו למטנות הפצה בכל אפיק פרטום, גם לא בחינם!!!

מו"ל • "רוקדים"

בשיתוף המכון לריקודי-עם (IDI), ארחה ב,
יורם - בוב לויו

עורך • ירòn מישר

חברי המערכת • רות גוזמן, ירòn מישר, דני עוזיאל, רות שונברג, הוני גולדפין-פרי, בנימין לוי, מלכה טישלר

משתתפים • MRI KRYMOLUBSKI (כתבת התורות של קול ישראל), מאיר ישע, איליה גורן, דן רונן, יואב אשראאל (כתבת ריקוד החודש), מוטי אלפסי (ריקוד החודש)

תרגומים • מלכה טישלר, בנימין לוי, איציק ודיינה צבי, הוני גולדפין-פרי

עיצוב גרפי ועריכת לשון • ע' פדר, 050-5777619
פילמים לוחות ודפוס • אטוריו 052-8831571

רוקדים
מגון לרוקדי עם ומחלות
NIRKODA

• גלון 75 • אפריל 2008 • ס' 30 •

כתבות

ב' 83

איי קלארנסקי

6

לכיה

יואב אשראאל מסטר על מירה רעיטו ז"ל

כוחה של הרוח

мотי אלפסי - האיש שהركיד את הדורות

12

נסיך שידרה
וריקודים

קטעים מהתוכנין
רשף, שירה ומחול,

שכתב, ביים והפיק יואב
אשריאל ב-1954, בגיל
24, והועלה בתיאטרון
הבימה וברחבי הארץ

16

ר' קודם החודש

23 מוטי אלפסי

ירון אלפסי

שלום לך איזי זיהדרת

ליליה ליליה

21

כל מהזמין פל העוזלים

אטריו

אטריו רוקדים



מירה וyoav אשריאל
ביום נישואיהם

כ/ה 3

yoav אשריאל מספן על מירה רעיה זיל

בימאי הלהקה היה גיורא מנור, לימים חוקר ומבקר מחול. מירה ביקשה כבר אז לעזוב את הלהקה, כי התאהבה בריקודי-העם ורצתה להדריך. ביןתיים, הזוג מירה וyoav, שזוגם להפקת מופע הנח"ל (שהועלה בהצלחה באולם אדיסון בירושלים), התאהב - והשאר היסטוריה.

叙述 למשפט הביל"זים

мира אשריאל נולדה בצפון תל אביב, לאם ילידת רחובות ונצר למשפחה הביל"זים, ולאב יליד חצי האי קרמים, שלימד אותה עוד בילדותה ריקודים רוסיים. כבר מגיל צעיר היא נשbetaה בקסם המחול, אהבה לרקוד, והקפידה על כל תנועה.

אחרי שלמדה את רזי הריקוד אצל אביה, החלה לרקוד בתנועת הנוער **מחנות העולים**. אחר-כך רקדה בחוג לריקודים של **הפועל תל אביב** ובלהקה של גוריות קדמן. שנתיים אחרי ההיכרות עם הצער מרמת דוד, הביאה מירה את yoav אל בית "הפועל" בתל-אביב.

יש שנזדמן לביטם של מירה ויואב אשריאל, מיד מבחין כי ריקודים הם חלק בלתי נפרד מהמקום: פסלים, רקמות, צירום ורישומים - בכלל דמויות של רקדנים וركדניות, תלויים ומוצגים בכל פינה בבית. "זה הכל מירה", אומר יואב אשריאל. "היא הייתה הרוח החיה מאחורי הכל. היא עיצבה את הבית, ניקתה, בישלה - והקימה דורות של אהבי ריקודי-עם".

סיפור אהבה אשריאל

סיפור האהבה והשותפות של מירה ויואב אשריאל, שלפנינו מספר שנים חגור את חתונת הזהב, מוכך היטב לכל העוסקים בתחום ריקודי-העם בארץ וב בחו"ל. ובכל, מי שהכיר את השניים ידע כי אי אפשר היה לומר 'מירה אשריאל' בלי

לומר 'yoav אשריאל', ולהיפך. תמיד זה היה 'מירה וyoav אשריאל'. סוג של מותג שהלך יחד הכל החל בשנות ה-50 במאה שעברה. השנה 1950. yoav גליקסמן, יליד קיבוץ רמת דוד (שם המשפחה הוחלף לאשריאל אחורי מספן שנים על-ידי סב המשפחה), סמל מחלקה בגדור הנח"ל, כבר לואב חבלת, ראש המחלקה לאמנות בנח"ל, ליוזמה מיזחתת במינה - הפקת מופע איקוני של אנשי הנח"ל.

בחבלת, איש בית אלף, אדם כריזמטי ויום גודל, האיש שהקים את להקת הנח"ל ופיתח את כל נושא התרבות והאמנות בה,

החליט להעלות מופע ריקודים מרהייב, שירכו את הפעולות האמנותית של הנח"ל. החלטת פנה אל הצער מרמת דוד, אל סמל yoav גליקסמן (אשריאל), אותו הכיר קודם-לכן, וביקש ממנו לנוהל אמנותית ולהפיק את המופע. לצער הנמרץ החליט חבלת לצרף צעירה נמרצת לא פחות - מירה היפה, חברה להקת הנח"ל.

мира התל אביבית, רקדנית מוכשרת, הייתה חברה בהלהקת הנח"ל המיתולוגית, בה שירתו אנשים כישרוניים, כמו יוסי בנאי, יונה עטרוי וגאולה גיל.



מירה אשריאל זיל

"הסוף היה קשה ופתאומי", מעיד יואב אשריאל בעצב על מות רעייתו, מירה. "היא קמה בבוקר, שרה, שטפה את כל הבית, בישלה לכל השבוע, והרגישה מצוין. פתאום שמעתי אותה צועקת מחדר האמבטיה, 'yoav-yoav!'. שמעתי נפילה. כשהגענו יחד, אני ובתי רקפת, באמבולנס לבית החולים, מיד אמרו לנו כי זה שטו דם מוחי קשה מאוד. כשהיא הגיעה לבית החולים היא עוד הייתה בהכרה, אך מהר מאד היא שקרה בתרדמת במשך 10 ימים"

ידעה לעשות שמח ולהלהיב התו אושם.
מירה אשרי אל משאל בתמונה



מירה אשרי אל
החיילת

מירה אשרי אל
היתה הרוח
הchia
בהתלמודיות
והדריכת בכולן.
בפרט היא
הדריכה הדרכה
חוצת את
הריקודים
שיואב למד
קדום-לכון,
ולימדה את
הריקודים של
היוצרים
הذתיים שלא
יכלו להגיע
בשבתו
להשתלמודיות
(שונה
קובלביץ' וחיים
שריון, לדוגמה)

מאוד באותו
תקופה: הוא
הדריך כמעט
ערבי-ערבי -
ב"הפועל", בוועד
הפועל של
הסתדרות,
בחולון, בפתח
תקווה - 13
הרכdot בשבוע,
סך הכל.

אט-אט החל
הזوج אשרי אל גם
להעלות מופעים
במקומות שונים
באرض. אחד
ה הראשונים שהעלו

שיחורים מהצבא, בקיובץ משמרות. סשה, אביו
של הזמר מאיר אריאל, הוא שהזמין את יואב
להעלות את המופע, חינם אין כספ, כMOVIN.
את הסיבות שיאב עזב את קיבוצו היה רצונו
לעתות דברים חדשים. ליום. מיותר לציין כי היציאה
לעצמות התקבלה בקיובץ בעין לאיפה. על כך
אומר יואב: "כשהשתחררנו מהצבא, מירה רצתה
לעbor לעור בקיובץ והיתה אומרת לי בחיק ששביל
זה היא התחנה איתי. אבל אני לא רציתי את
הקיובץ. רציתי להצליח בכוחות עצמי. להקים משהו
משלי. מפעם. לחתוט סיכונים. כMOVIN שבקיובץ שלי
התיחסו אליו כל בוגד. אז לעזוב קיובץ זה היה
בהחלט יוצאה דופן".

בקבוצת הרצון לעתות דברים אחרים, החליטו בני
הזוג ב-1956 לעזוב את בית "הפועל" ולצאת לדרך
משלהם. הם פתחו חוגים ברחבי תל אביב. ההתחלה
היתה בבני ספר אחיד העם. דרכם של השניים אז
לא הייתה קללה. יואב: "הינו נסעים באוטובוסים
מקום למקום. המלחין יאיר רוזנבלום היה
האקורדיוניסט שלנו. אני התחרתי לחבר ריקודים,
ומירה הדרכה".

הশרים לא, השתתפו בחוגים אלה. הם פנו
גם למיגור הפרט. יואב:
"מירה הדרכה גם ילדים,
וכך פתחנו, לראשונה
בhistoria, סטודיו פרט
לריקודי-עם. מה שנקרא
אז: לפתוח קופה". כשאני
הדריכתי, מירה גבתה את
הכסף. וכשהיא למדה,
אני גביתי. עשינו לראשונה
הרכdot בחצר, כאשר
מירה עושה שמח וסוחפת
המוני אנשים. הייתה לה

כרייזמה עצומה ושמחה חיים בלתי נדלית".
התחנה الأخيرة המשמעותית של האשרים
הייתה בית ספר דובנוב בתל אביב, שם הרקيدו
יוטר מ-20 שנה. למעשה, הם הרקידו שם עד שבית
הספר נסגר. "הרקדים שם היו כמו משפחה. זה
היה ממש מוסד בתל אביב. וכך הקמו דורות של
רקדנים לריקודי-עם תל אביבים", מצין יואב.

יום אחד היא הגיעה אל החוג ואמרה פשוטות:
"יש אחד, יואבשמו, שכדי להביא אותו להדריך
כאן!".

כך החל יואב להדריך בבית הפועל ברחוב
אושישקין בתל אביב (הבניין קיים עדין) - סמוך
לאולם קבוצת הcadres של הפועל תל אביב, שנחנך
לא מכבר). בית הפועל תל אביב היה המרכז הגדול
ב尤טן לפעילויות המחול העממי - היו בו חוגים ושתי
להקות מחול. מירה הייתה הסולנית בהן. בן זוגה
לריקודים היה דני עוזיאל (יוצר ומדריך לריקודי-עם,
חיה זה שנים בארץ הברית ומפעיל חוג גדול של
רוקדים בניו יורק). "מירה ודני היו רקדנים נפלאים
ותמיד קצרו תשואות סוערות", מעד אשרי אל על
השותפות הזו.

שנה לאחר-מכאן החליטו מירה ויאב להתאחד.
אחרי שנה נוספת נולדה בתם רבקה, שהייתה חביבת
הלהקה. היום היא מרצה לתרבות הגוף במכוון
וינגייט וחברת קיובץ שפיים.

הלהקה הייתה פעילה מאוד ומופע הганלה שלה,
בפקת יואב אשרי אל, הועלה בהצלחה רבה
בתיאטרון הבימה, לצלייל שירטס ונגניתם של צמד
הזמרים אילקה ואביבה, והזמרת חנה אהרון.

אחר-כך הועלה המופע גם
ברחבי הארץ.

ליואב אשרי אל יש
אנקטודה לספר על הימים
ההם. "באותה תקופה
ריקודי-העם לא היו
בתשלום. תשלום היה
מיוקצה, והדעה הייתה כי
תחום פטריוטי-ציוני, כמו
ריקודי-עם ופולקלור, צריך
להיות ללא תשלום". יואב
השתכר שתים וחצי

לירוט לשעה תמורה ההדריכת בהפועל תל אביב,
וגורית קדמן גרסה כי ריקודי-עם צריכים להיות
בחינים.

הашרים רצו לקדם את תחום ריקודי-העם
לרמה גבוהה יותר ולעתות הכול במקצועיות. הנושא
הכלכלי היה אף הוא פרק - הזוג התגורר שנתיים
ימים עם התינוקת בדירותם של ההורים. 11 שנה
אחרי הולמת רבקה נולד הבן רותם. יואב עבד קשה



**מירה אשר ישראל
בצעירותה**

**מירה אשר ישראל
נקברה בבית
הקרבות של קיבוץ
שפיפים. מאות
חברים, רקדנים
ויצרים, השתתפו
בלוויה ופקדו את
בית האבלים,
זכרים ומזכירים
את האישה
הקטנה,
הבלונדינית,
מלאת המרצ,
שהייתה שנים
רבות אחת
המורות הנחשבות
bijouter Barzil
לריקודי-עם
ישראלים**



**תמונה
בAsher Israel
בללאור
בנחת
בקה-שטובטן**

מירה - הרוח החיים בהרכדות

ב-1959, במהלך טויל בספרד, ראה יואב הרקודה באחת מכירות העיר. זה נתן לי רעיון לעשות הרקודות רבת משתפים בחוץ, תחת כיפת השמיים. באתי לעירייה תל אביב בהצעה לקיים הרקודות בכיכר מלכי ישראל (כיכר רבין היום). מירה חששה. היא חששה לקחת סיכון ולהתחיל דברים חדשים.

יוזמה זו הייתה הקטע שלי, אבל היא תמיד תמכה בי אחרי שהחלטה.

האחראי מטעם העירייה חשב אף הוא שזו שיטתו ושאף אחד לא יבוא לרקוד בחו"ז.

אלא שיואב אשריאל התעקש, בקש במה גדולה במיוחד, וכך, משנת 1960 ועד 1970, מדי שבת, בחודשי הקיץ, כיכר מלכי ישראל צלה ושמחה.

בהתחלת באו

כ-2,000 רוקדים, ובשנות השיא הגיעו לכיכר כ-30 אלף רוקדים וצופים. כל בני תنوות הנוער באו לרקוד, עירוניים, מושבניקים, קיבוצניקים, וכמוון תיירים שבאו לחזות בתופעה יוצאת הדופן. על מירה באותה תקופה אומר יואב בnostalgia: "ミーラは昔の精神が生きる。彼女は常に元気で、明るい。" מירה הייתה הרוח החיה בהרכדות בכיכר מלכי ישראל בתל אביב. היא רקדת עם בן זוגה אז, הרקdon ציון נורי אל מלאקת ענבל. היא רקדת על הבמה, אבל ירצה גם אל הקהל, להיבה והייתה הדומיננטית באירועים אלה".

הזוג אשריאל גם לא היסס לתחוב רגל רוקדת למקומות הכח לא צפויים: עיר הנוער, המקום הפופולרי ביותר לצעירים בשנות ה-70, מקום אותו

כברנו כוכבי פופ, כמו צביקה פיק ושי קשת, הפך במהרה עוד מוקד מושכה לריקודי-עם. רוחה המוקם, חיבר יואב את ריקוד השורות הפופולרי (עד היום) "שוגר שוגר (מותק מותק)". מירה לימדה - והקהל יצא מגדרו. אט-אט הצלחו השניים להחדיר למעוז הפופ גם ריקודים כמו "קומא אהא", "הורה מדורה" ועוד.

מירה - הרוח החיים בהשתלמויות

הישיגו הגדולי, ואולי אחד המפעלים החשובים ביותר של הזוג אשריאל, היה ללא ספק ההשתלמויות. עד אז היו השתלמויות מעטות, כולל נחלה הוועד הפועל של הסתדרות, בראשות גורית קדמן. את ההשתלמויות למדריכים לריקודי-עם החלו מירה ויאוב בנובמבר 1968 ברמת גן. בין הריקודים



**מירה ויאוב אשריאל
בטיש**

שנלמדו: "ריקפט", "שארם א-שייח", ואפילו "נאצץ מהכח לר宾ון" (הימיםימי האופוריה של אחר מלחת ששת הימים ב-1967), אבל גם "טנגו פקיטו", "MRIAH" ו"קאבוי מיקסר". 32 ריקודים סך הכל. כל משתמש בהשתלמויות קיבל חוברת להדרכת צעדי הריקודים (מודפסת בקפידה במכונת כתיבה). אחר-כך הוציאו השניים גם חוברת מונחים בשפת ריקודי-העם.

אשריאל משווה בין אז להיום, ומסביר את המנייע

ל ה ק מ ת
השתלמויות: "היום זה הכל מישמש אחד גדול), אבל אז חשבנו שאנו בונים פולקלור ישראלי. וזה מה שנorigת קדמן. הכניסה לנו לראש. וככה האמננו. חיפשנו לעשות משהו יותר מקצועי ממה שהיה בווד הפוועל. ריקודים בכלל לא היו, וחשבתי שמי שיוצא מההשתלמויות

רוצה חוברת, כי לא תמיד זוכרים את צעדי הריקודים".

МИRA HASSER ISRAEL מירה חשבה שזה לא יהיה, שאנשים לא יטנו, אבל יואב התעקש. ואכן, להשתלמויות היא, הראשונה, שהתקיימה באולם מועצת פועל רמת גן (שבת(!)), הגיעו כ-100 מדריכים. כל משתמש קיבל חוברת הדריכה וסליל הקלטה ומו המוסיקה (בעידן שלפני הדיסקים). בהמשך הוקלטה המוסיקה על קלטות.

МИРА HASSER ISRAEL מירה ויאוב עשו מהפץ בתחום זה, שכן עד אז לוו הריקודים בניגינת אקורדיונית. באותה עת הושמעה המוסיקה מהקלטה מקורית, וכל משתמש יכול היה לרכוש אותה על גבי סליל עם כניסתו להשתלמויות ולעבד אותה בחוגים שלו.

МИРА HASSER ISRAEL מירה הייתה הרוח החיים בהשתלמויות והדריכה בכול. בפרט היא הדrica הדרכה חזרה את הריקודים שיאב לימד קודם לכן, ולימדה את קודם-לכן, ולימדה את הריקודים של היוצרים הדתיים, שלא יכולו להגיע בשבתות להשתלמויות (שושנה קופלביץ' וח'ים שריוון, לדוגמה).

תפקיד חשוב נוסף של מירה בהשתלמויות (שהיא גם תפקיד בהרכדות) היה לקבל את האנשים בכניסה. "הקשר של מירה עם האנשים והכריזמה שלה, תרמו מאוד להצלחת ההשתלמויות האלה", מציין אשריאל. "בנוסף", הוא מוסיף, "אנשים עשו מה שהיא אמרה. הייתה לה דמות עם נוכחות. אנשים אהבו אותה וגם את הסיגנון המיעוד שללה". ההשתלמויות נמשכו למשך מ-30 שנה, וזה היה בעצם מפעל החיים של השניים - הרבה עבדה והרבה יותר מאשר מחיים מהדרךה בחוגים. ואכן, קל לא היה. אנשים החלו לומר שהשניים

ריקודים לחזרה. בהשתלמויות שלו בוגם הרצאות, למשל על גיאז, על ריקוד אפריקני ועוד. השותפות של הזוג הייתה בנוייה היטב: יואב היה היזם - הוא עסק בחיבור ריקודים, בכוריאוגרפיה, ברישום ריקודים ובריכוז התלמידות - ומירה הייתה אשת המעש: היא רקדת עם כולם, לימדה, ועסקה הרבה מאוד ביחסי ציבור. בהתאם היה לעתים יואב האקורדיוניסט ומירה המדריכת. בראשית הדרך שהשווים

שיבורנו בארץ מירבה הרגיזה

קברנוט, מזון, קבוצות של חיילים בוגרים כבדות, אחרי יום מפרק, והם היו נשמעים לה וווקדים אחריה כמו עדר אחר הרועה. הרס"ר של הפלוגה היה אומר ליוואב בתום ההركזה, כי את מירה צרייך למנות רס"רית, כי אין

כמוה בענייני משמעת, לScheduler ולהליב אנשים.

uosim 'mschorah' mahfolklor haishrali, vhemdor
lrikodi-um bahstadrut raea bck ayom gdol ul
puilutu sisrib l'shtf fuula. anshi moavat pouli
rmat gn chsho shiopsko lhem hakatzibim, am yafshro
laashriyalim l'hamsid lkiim puilot zo.
vck, blyit tarya, umro shnuyim libiyt vitz'yo b'merca
tel aviv. ak ud mhera chsho gsm ala mzmanot
katzib, vck hgnu l'basuf hzog ashriyal l'merca **bikori**
hazitotim rchel apir

שם התעকש
האחראי בעירייה,
עוֹזִי אַדוֹרָם,
להתעלם משיחות
הטלפון הלא
נעימות. מי שדווקא
גילתה הבנה וראש
פתח, הייתה

הዮוצרת והמדריכת הוטריקה רבקה שטורמן, שמייד הצטרפה אל השנאים ויד ביד צעדה עימים בחלק

נ י כ ר
מפעליותיהם.
מ ס פ ר
ה משתתפים
בהתלמוד היה
כח גדול, עד
שהשניים נאלצו
לעבד בשני
אולמות במקביל
כדי לא להשיב את
פניהם המשתתפים
ריקים (חלקים באו
מרחוק - מהגליל
ומαιלת). זאת
היתה גם הסיבה
שבהמשך עברו
האשריאלים
לאולם הסفورט
של קיימוץ שפיים.
לאורך כל הדרך

היו השניים עם יד על הדופק, שומרים על האיזון בין חדש לישן בריקודי-העם, בין יוצרים חדשים לותיקים, ומגלים כישרונות חדשים: שלמה ממון, אולי היוצר החשוב ביותר שנתגלה על-ידי השניים, וגם מרכז בן שמעון, אבי פרץ, ישראל שיקר, רוני סימן טוב, אבנור נעים - ואחרים. השניים לא רק נתנו ליוצרים במא, אלא הקפידו להנחות אותם איך לבנות את הריקוד נכון.

בהתלמידיות נלמדו 6-7 ריקודים חדשים (או כموון כולם התרעמו על כך שזה יותר מדי) וככמה

רגיישה ורגשנית

"למרות החזות הקשוחה-מאיימת שהוא שלה, מירה בעצם הייתה רגישה ורגשנית מאוד", מעיד יואב על רעייתו. "היא הייתה בוכה ונפגעת לעיתים קרובות. הרגישות הזאת באה מאבא שלו, אבל היא נשאה כלפי חוץ חזות קשוחה ומאוד הקפידה על כללים מסוימים - על אתיקה ועל-כך שהחוגים ינווהו בצדקה מכובדת".



החתgalו על-ידי האשדריאלים: מימין לשמאלי: שלמה מטען, רוני סיטן טוב, אבי פרץ, אבנור נעים, ישראל שיקר ומרקו בו שטונו

**מירה ויאב אשראל
מכיר הגדרכים
שלו לריקוד-עם**



בראשית הדרך,
בשנתים
שירתו בצבא,
היתה מירה
מרקידה קבוצות
של חיילים
בנעלי צבא
כבדות, אחרי
יום מפץ, והם
היון נשמעים לה
ורוקדים אחריה
כמו עדן אחר
הרועה. הרס"ר
של הפלוגה היה
אומר ליאוב
בתום ההركזה,
כי את מירה
צריך למנות
רס"רית, כי אין
כמוה בענייני
משמעות לסחוף
וללהיב אנשים

וְיַעֲשֵׂה



מיירה אשראיל
אחד המפעלים החשובים ביותר של הזוג אשראיל, היה ללא ספק השתלמות. עד אז היו השתלמות מעתות, כולם נחלת הוועד הפועל של הסתדרות, בראשות גורית קדמן. את השתלמות למדריכים לריקודי-עם החלו מירה וyoab בנובמבר 1968 ברמת גן. מירה הייתה הרוח החיה בהשתלמות והדריכה בכולו

לענין ריקודים
גיליון 75 אפריל 2008

ובעצם עושים את התנועה אך לא רוקדים. מירה אהבה תנועות גדולות אמיתיות, כשל הגוף עובד, ריקוד אמיתי של הגוף והנפש. היא גם עשתה שהריקודים החדשניים מחוברים כל אחד יד, עשתה על "גיבוב הצעדים המצחיק", לדבריו יואב. בכלל, האווירה כבר לא הייתה תרבותית כמו פעם, ולא שרו כמו פעם (МИירה הקפידה תמיד לעזרה את הטיפ ולשמע את האנשים בחוגים שונים).

מוות פטואי

"בסוף היה קשה ופטואי", מUID יואב אשראיל בעקבות מות רעייתו, מירה. "היא קמה בבוקר, שרה, שפה את כל הבית, בישלה לכל השבוע - והרגישה מצוין. פטואום שמעתי אותה צועקת מחרדר האמבטייה, 'yoab-yoab'."

זאב חבלת פנה אל הצער מרמת דוד, אל סמל יואב גליקסמן (אשריאל), אותו אני ובתי רקפת באמטליס בית החולים, מייד אמרו לנו שזה שטרם דם מוחי קשה מאוד. כשהיא הגיעה לבית החולים, היא עוד הייתה בהכרה, אך מהר מאד היא שקרה בתרקמת משך 10 ימים.

"כל החיים היא לא לקחה תרופות ולא הלכה לרופאים. זה מדהים", נזכר יואב בכאב, "לי היה סרטן בראש לפני שנים, והנה היא מותה כך. אז, היא ממש הצילה אותי, וכתע לא יכולתי אני להצילה".

היא לא הרשתה לבוא לחוגים בלבוש מרושל, והעיריה למי שהעוז להופיע בצורה לא אסתטית. "היא גם לא הרגשה תמצמצם בפרהסיה", מוסיף ואומר יואב בחיווך. "ובכל, היא חשבה שהתחום

זאב חבלת. צירד לצער הנורץ צעירה לא פחות נמרצת - מידת היפה



זה זוקק לפנים מכובדות יותר".

yoab ומירה אשראיל נסעו הרבה לחוץ. בתחילת יואב הוזמן לחוץ להציג את הריקודים שלו ומירה נתלווה אליו, כדי להדגים אותו. "אבל האנשים הערכו אותה, ובסוף יצא שאני ליוויתי אותה, כי ככל-כך רצוי אותה שם", מציין יואב.

אישה למופת

МИירה עבדה קשה - בנתה קריירה, אך גם הייתה אשת בית למופת: שמרה על סדר וניקיון קפדיים ביותר בביתה, ולא נתנה ליוاب לגעת באף אחת ממטלות הבית. "מה שמאוד מקשה עליו היום, כשהיא איננה", יואב מתוודה.

היו שנים שMRIYA אשראיל הרקידה ערבית, ואף-על-פי-כן המשיכה לעשות הכול בבית, ללא עזרה משפחתיות או מקצועית. "בסוף-סוף הבאנו עוזרת בבית, היא הייתה קמה מוקדם בבוקר, מנקה ומסדרת את כל הבית, מדיחה את הכלים, כדי שהעוזרת לא תראה בית מלוכלך", מעיר יואב בהערה.

את הרקדות בתל אביב התחליה מירה באולם בית ספר דובנוב, אחר-כך במכילת לוינסקי, בהמשך בגימנסיה הרצליה, ולבסוף באנטרי קלאב בשיכון בבני. היא הדרכה עד סוף שנות ה-90, עד גיל 70, אבל בשנים האחרונות היא לא הייתה מוכחה ממה שמתollow בתחום ריקודי-העם. מה שראתה כבר לא היה לרווחה: הניכור, אנשים הפסיקו לאחרו ידים, כאב לה שאנשים עושים טובות שהם זרים,



MRIERA אשראיל נקברה בבית הקברות של קיבוץ שפיים, שם חיים ילדיה ונכדיה, שם נערכו רבות מההשתלמות שניהלה. מאות חברים, רקדנים ויוצרים, השתתפו בלווייה ופקדו את בית האבילים, נזכרים וocabים את האישה הקטנה, הבלונדינית, מלאת המרצ, שהייתה שנים רבות אחת המורות הנחשות ביותר ביוטר הארץ לריקודי-עם ישראלים.

להיות איש שהמוסיקה זורמת בدمו - מנגן בחליל, מנגן בעזורת סכו"ם (סכין, כף ומזלג), ובכליים שונים אחרים - על חייו ופניו, יוצר צלילים מוסיקליים שימושיים מוקום ומכל דבר.

כולם זוכרים את התקופה שהגוארדיה הוטיקה - המדריכים הוטיקים מנחם מנחם, נצוי תירס, ענקליה לוי (הגדול והקטן) ומישאל ברזילי - נפשה לקבלת שבת או סתם למפגשים חברתיים, יושבת

אורן קריינט וגלוקו

כתבת התרבות של קול ישראל

12

פברואר במדינת

לומה של הרוזה

הפריח את הדרום בריקוד-עם.

מדריך וריקודאי (מחבר ריקודים) מוטי אלפסי.



מוטי אלפסי - האיש שהרכיב את הדרום

ושרה, כאשר מוטי ואליו גמליאל מנגנים בחילילים. בשנות ה-70 מוטי הקים בדימוניה את להקת "סופה במדבר", שירה המפורסם, "כאן בדרום", הפך עד מהרה להילת בחוגים לריקודי-העם. יותר מכל זה היה מוטי אלפסי כאדם שארם לפריחה של המחול העממי בדרום. האיש שעלה ארצה ממרוקו, אל שום מקום, אל העיר דימוניה שהייתה באותו הימים מדבר שטח (סוף שנות ה-50), הצליח תוך שנים ספורות להפוך אותה ואת סביבתה לשדה פורה של ריקודי-עם.

פרט לחוגי המבוגרים שהקים וניהל, הוא פיתח מאוד את תחום "בית הספר הרוקד", הדרכץ דורות של ילדים, נוער ומבוגרים, והקים את היחידה לפולקלור בדימוניה.

שלמה ממן מבקש להציג, כי עיקר גאוותו של אלפסי היה על הפעולות עם הילדים. הוא מביא דוגמה: "בסוף שנות ה-70 מוטי ארגן באיצטדיון בדימוניה פעילות מחול ומנגנים ענקיים עם ילדים. הוא היה מאוד גאה בפעולות הזאת וdag לצלם ולתעד הכלול".

בשנות ה-70 מוטי אלפסי הקים בדימוניה את להקת "סופה במדבר" שירה המפורסם "כאן בדרום" הפך עד מהרה להילת בחוגים לריקודי-העם

עם חליל ומרץ בלתי נדלہ.

"היה לו ברק בעיניים והוא ידע תמיד ליצור אויריה מיוחדת", אומר עליו המדריך והריקודאי (מחבר ריקודים) יואב אשריאל.

"תמיד היה לו חיק על השפטים", מוסר ירון המדריך והריקודאי מישאל ברזילי.

"אדם שאף פעם

לא הייתה לו כל בעיה עם מי שעבד באזור שלו. דמותו של מוטי עזרה ופירגנה", מספר המדריך חיים וענין.

"אבא מיוחד במינו ואוהב גדול של המחול הישראלי", מעיד הבן ירון אלפסי.

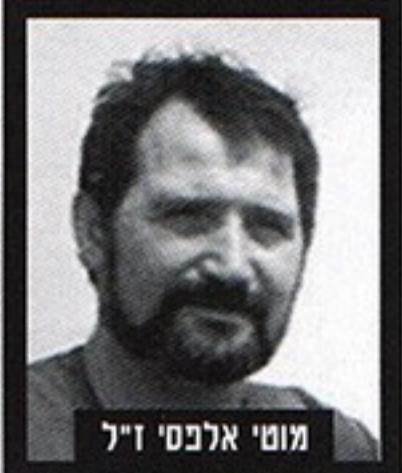
"חבר טוב במלוא מובן המילה", מדגיש המנהל האמנוטי של פסטיבל כרמיאל, המדריך והריקודאי שלמה מן.

בתום ימי השבעה על מותו של מוטי אלפסי, כינסנו חמישה מדריכים וריקודאים, חברים קרובים שלו, בני גילים

שונים, שעבדו והעריכו מאוד את ה'מדריך' ובירקשו מהם לספר על האיש שכולם אהבו: בנו ירון, המשיך את דרכו; יואב אשריאל, שהוא

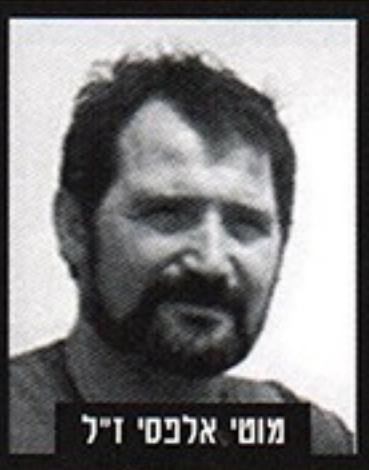
הראשון שקידם את יצירתו של מוטי בהשתלמויות שלו; מישאל ברזילי ושלמה מן, חברים ו עמיתים למקצוע, וחים וענין, חבר וממשיך דרכו של אלפסי בדורות, בקורסים למדריכים.

עוד לפני שהיא מוטי אלפסי איש של מחול, הוא היה איש של מוסיקה. רבים הכירו את מוטי עם חילילו. גם כשהתחיל לעסוק במחול העממי, המשיך



מוטי אלפסי זיל

באחד הפסטיבלים שמו טרי אלפסי אירגן בדימונה, הוא מעד ונפצע ברגלו. הוא קיבל טיפול בבית החולים, אבל דוקא שם החמירו הכאבים. הוא נותר ברגלו כמה פעמים, אך בכל פעם התפתח זיהום. רק אחרי שהכאבים פסקו, גילה שכחו ברגע חלוד ברגלו. הנזק כבר נעשה, ומוטי לא הצליח לשוב וללכט כמופעם



מוֹטִי אַלְפָסִי זֶ'יל

**בתום ימי
השבוע על מותו
של מוֹטִי אַלְפָסִי,
כניסנו חמישה
מדריכים
וריקודאים,
חברים קרובים
שלו, בני גילים
שוניים, שעבדו
והעריכו מאוד
את המדריך
ויריקודאי
מדימונה' - בנו
ירון, והמדריכים
יואב אשראיל,
מיישאל ברזילי,
שלמה ממון וחכים
ועקנין - וביקשנו
מהם לספר על
האיש שכולם
אהבו**

על בסיס חבריו כמובן, לא בתשלום".
כאן מתערבים כל הנוכחים ברב-שיח וمبוקשים להציג עד-כמה הדברים היו שונים אז, ואיך כולם היו עושים בשבייל כולם, ללא פיצוי כספי.
"מוֹטִי אף קיים פסטיבלים גדולים", נזכיר שלמה ממן. "הייתי מביא את הלהקות שלי שישתתפו חיננס בפסטיבלים שלו. הוא היה דואג לכל עצמו מסידורי ליניה ועד הסנדוויצים".

חיים ועקנין מספר כי שנה החולפת אירח מוֹטִי שמוונה להקות מחוץ-לארצו כדי דימונה. "הוא אירגן הכל בעצמו -

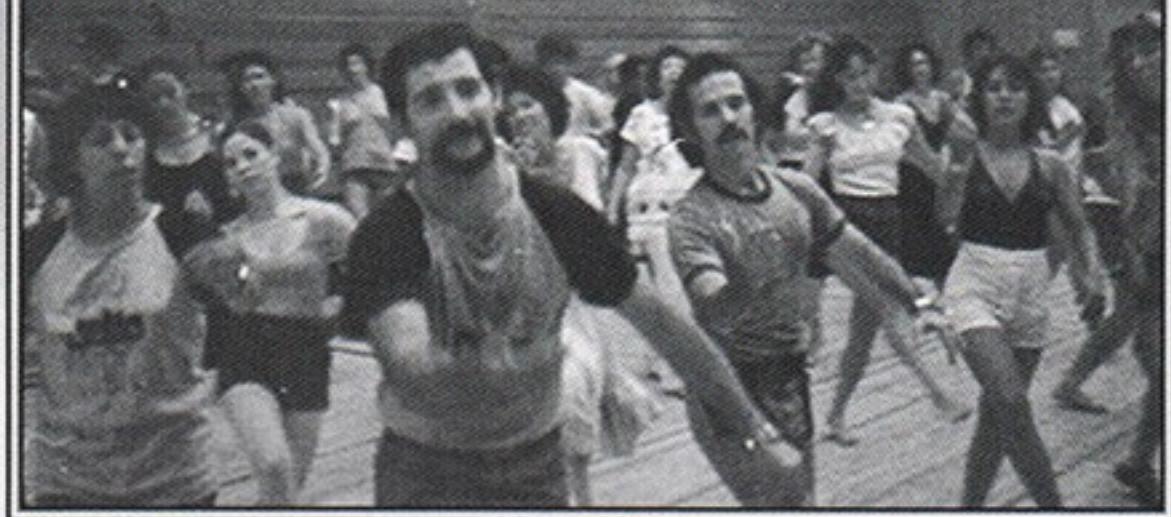
מטרוצץ על הקלנוועית שלו. לא הייתה להם אפילו תלונה אחת - הכל היה מאורגן למופת".
"הבית שלנו היה לפעים בית מלון ממש", מספר הבן ירון. "לפעמים האורחים שנעו בסלון על הרצפה. (הכווריאוגרפיה הידועה) מושיקו הלוי ישן פעמיים בחדר שלי, וכך כולם היו יחד בכירן גדול, ובוחלת ראו זהה שליחות. אני זוכר להקות שלמות עומדות בתור למקלחת על המדרגות הפנימיות בביתנו".
יואב אשראיל מצין כי את השבתות אצל מוֹטִי אי אפשר לשכוח: "הארוחות היו ארוחות מלכים. רחל אישתו הכינה מאכלים נפלאים - מקוסקוס ועד חלות שאפתחה במוזיקה. הם גם דאגו לנו ליבידור: מירה, רעמי ז'יל, הייתה משוגעת על ים המלח. כמובן שמוינו לקח אותה לשם בשמה. בכלל, כדי שנבוא אליו, הוא נסע אליו לגבעתיים, לקח אותו אליו לדימונה, והחזר אותו לאחר-מקן".
ועקנין הוא ללא ספק אחד ממשיכי הדרך החשובים של מוֹטִי באזורי הרים. "אני בהחלת חב לו את העובדה שאני היום בתחום הזה. כשהייתי חיליל, הגעתني פעמיים לחברת להרקדת שלו בעיון השלישי. ישבתי בפינה, נראה התבונתי, אך האוירה הייתה שלושה. המשכתי בשקט-בשקט לבוא הייתה מיהודה. אחרי חמישה שנים התחלתי ממש להרകדות שלו. אחרי חמישה שנים התחלתי ממש

לרקוד, בהתחלה בחוגים שלו, אחר-כך גם במרותונים. בהמשך, היתי גם תלמיד שלו באולפן במכלחת קי' בbara שבע, יחד עם בנו ירון. היתי עסוק אז בלימודים נוספים. ביקשתי ממנו להגיע לאולפן חצי שעה יותר מאוחר, אבל הוא לא

הסכים והתעקש שאעשה הכל כמו שצריך. לא הייתה לי ברירה - הייתי צריך להתיעצב בזמן".
ירון הבן, שהוא כאמור אף הוא תלמיד של מוֹטִי באולפן מככלה קי', מעד כי קל אצלו לא היה לו: "באחד הימים היה מבחון במוסיקה באולפן, ולמרות זאת לא שיחררו אותו מהמצbatch. סיפרתי לאבא על זה, אבל הוא התעקש ואמר לי שאני חייב לבוא, אחרת לא יעביר אותי את הבחינה. הוא לא רצה לעשות לי פרוטקטציה בשום פנים ואופן".
יריקודאי התגלה אלפסי בהשתלמויות של יואב

חבריה באו לרקוד אצלם בדימונה מכל מקום - נברד, מתקבצים ומהתושבים.

בתמונה: מוֹטִי אַלְפָסִי מרכיד בחו"ל



לרקוד בשכבה גבוהה יותר, לרקוד בפעילויות יותר מסובכות. "אין בית ספר שבא לא פועל - יסודי, חטיבתי ותיקון".

מוֹטִי אַלְפָסִי, יליד רבאט שבמרוקו, עלה ארץם בעלית הנוער בגיל 13, היישר אל פנימיות הדסה נוערים בשرون. מי שהדריך או בפנימייה ריקודי-עם, היה ענקליה זקל, שנרגס לנער הצעיר "להידבק בחידוך הזה של המחול העממי", לעולמים. אחר-כך, במסגרת שירותו בצה"ל, הקים מוֹטִי חוג ריקודי-עם בבסיס הצבאי.

את קורס הכווריאוגרפיה עשה באקדמיה למוסיקה ומחול על שם רובין שבאוניברסיטה העברית בירושלים, שם זוכרים אותו גם כנגן חליל. בהמשך גם למד באוניברסיטה בקורס לירקו-עם של סירל פורמן ושותה ברקנת.

אלפסי התחיל ממש מאפס, וחיים ועקנין, מי שמנח היום את אולפן המדריכים בbara שבע, מדריך מצליח בזכות עצמו, ש"గודל על ברכיו של מוֹטִי", מספר כי דוקא אז, אנשים כמו מוֹטִי, יצרו פריחה בפריפריה: "ההרכdot המצליחות והגדלות היו דוקא במקומות הקטנים - בקייטזים ובמושבים סביר. במרכזה היו המונחים קטנים, אבל בפריפריה אנשים לפעמים נסעו שעה כדי לרקוד אצל מוֹטִי,

וכך נוצרו אצל הרקדות גדולות מאוד. היו אנשים שרקדו אצלם בימי ראשון בדימונה, ובימי שלישי רצאו לרקוד אצלם שוב, אך הוא הרקד במקום רחוק, והם, ללא היסוס, נסעו שעה שלמה כדי שוב לרקוד אצלם. חברות היו באים אליו לדימונה לרקוד מכל

מקום - מבאר שבע, מערד, מהקיטזים ומהמושבים".
יואב אשראיל מצין כי אלפסי השכיל להביא את המרכז לדרום. "הוא לא היסס להביא אליו יוצרים ומרקדים מצליחים מהמרכז, ותמיד דאג להיות בעניינים".

"המרותונים שלו היו נפלאים", נזכר שלמה ממן. "בתחלת שנות ה-80 הוזמנתי כי יוצר אורח למרטון גדול שהוא אירגן בעין גדי. האירוח בבית של רחל (רעיתו) ושלו היה בלתי נשכח. הייתה לו גם להקה, ואני הוזמנתי לעבוד איתם כיוצר אורח. הכל היה

ט' מאי במדינת
הארץ



הבן ירון על אביו: "שומ דבר לא הפריש לו לרקוד, אפילו לא הנקות".
בתמונה: מוטי אלפסי ולצדו רעניתו רחל מלמדים ריקוד בסיוור האחדון באדרה"ב

ומצין מישאל ברזילי. "כשאבא היה נושא לחו"ל, אמא ואני היינו מחליפים אותו", מספר ירון. "וכשהיה חזר היה מעין משדה התעופה ישר להركדה. אבא", מצין הבן, "אהב את מה שעשה בכל מדובר. היו ימים שהוא עבד במקור בבית ספר, אחר הצהרים בבסיס שהוא עובד בלילה בהركדה אזרחית. הוא אהב את זה - אף פעם לא התעניין ולא פעם לא התלונן". אלפסי אהב מאוד להדריך בחו"ל. בשנים האחרונות הוא ראה בזו שליחות. על-כך אומר הבן ירון: "הוא אהב מאוד להדריך גם בחו"ל, והוא ריקודים שכטב בחשבה מיוחדת על בחו"ל, כמו למשל את הריקוד שלום לך ארץ הנדרת. לפני כחודשים הוא חזר מסיוור של יותר חודשים בארצות הברית ושם מאוד אהבו את הריקוד הזה. ריקוד זה היה עבورو כמו הימנוו, ובכל פעם שחרור מחו"ל, זה היה הריקוד הראשון

כמו שיש 'בית ספר רוקד', מstable כי יש גם 'משפחה רוקדת'. למוטי הייתה משפחה עצאת. כולם היו מצלטרפים: האישה, רחל, והילדים איריס הגדולה, ירון, ענבל ואושרי

שרצה לרקוד. שבטים לפני שנפטר, הוא בא לבקר בחוג שלו בהרצליה. שמתה לו את הריקוד הזה וכמו תמיד הוא מאד התרגש".

חיים ועkanין נזכר אף הוא בסיפור הקשור לריקוד המינוח הזה: "לפני שנה הוא הגיע אליו להركדה בכיסא גלגלים וקביים והתעקש ללמד את שלום לך ארץ הנדרת. הוא לימד נהדר, כמעט ולא נעזר בקבים, אך התקשה עם הסיבוב. אחרי כמה זמן התקשר אליו וסייע לי כי המזיא כיסא מתפרק, ועכשו הוא כבר יכול לעשות יופי של סיבוב". באחד הפסטיבלים שמווטי אלפסי אירגן בדימונה, הוא מעד ונפצע ברגלו. הוא קיבל טיפול בבית החולים, אבל דוקא שם החמירו הכאב. הוא

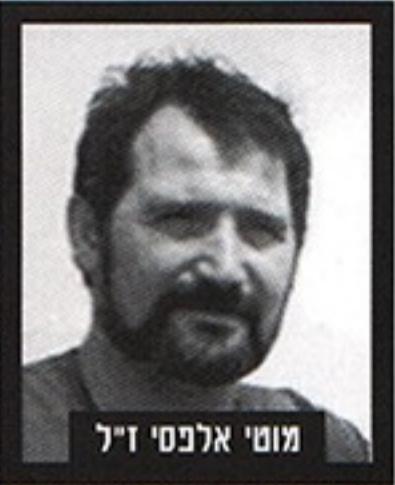
אשריאל. בשנת 1976, כשהיה כבר מדריך מצליח בן 36, החליט מוטי שהוא רוצה לחזור ריקודים ובא אל אשריאל לבקש עזרה בהדרכה, איך לבנות את הריקוד. "היה מוציא את הנשמה מהחברים בצדיו שהריקוד יהיה כמו צריך - עם התחלת, אמצע וסוף", מספר אשריאל בחיקון. "את הריקוד שלו, על כנפי הכסף, קיבלתי כמו שהוא - לא היה צריך לתקן בו כלום, זה היה ממש מدهים. הקהל מאוד אהב את הריקוד הזה שהפך מיד להלהיט. עד היום הריקוד נרך הרבה הרבה מאוד בהרכדות של מתחילה וمتקדמים, ואפילו בהרכdots של נוער". החיבור עם האשראיים (ميرה ויואב) עשה לשני

הצדדים רק טוב, ובהמשך חבר אלפסי להיטים נוספים, כמו "כאן בדרכים", "אל הדרך", "לילה הורה צחוק", "לילה בדרכים" - ועוד.

כמו שיש 'בית ספר רוקד', מstable כי יש גם משפחה רוקדת':

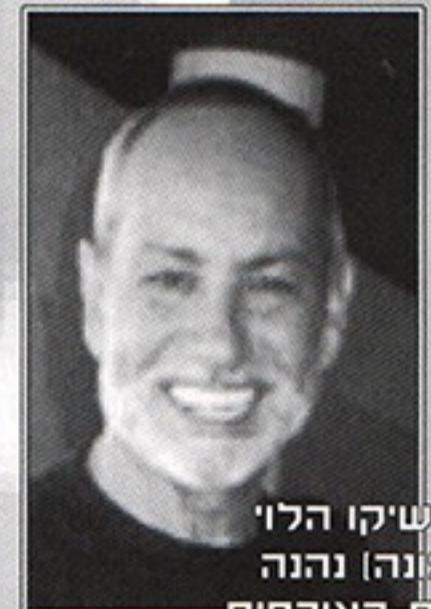
משפחחה כזו. כולם היו מצלטרפים: האישה, רחל, והילדים איריס הגדולה, ירון, ענבל ואושרי. ירון החל לרקוד אצל אביו כבר בגיל שש. כשהתבגר והחל להדריך בעצמו, עוד לפני שהיה לו תעודה מדריך, היה האב המפגן מסיע אותו לכל מקומות בו הדריך. "בהתחלת אבא נתן לי שתי קלטות האב המפגן מסיע אותו לכל מקומות בו הדריך. "בהתחלת אבא נתן לי שתי קלטות האב המפגן מסיע אותו לכל מקומות בו הדריך. להגיא רק עם שתי קלטות. וכך עברו לידי כל הקלטות הישנות שלו".

"רחל האם הייתה תמיד מדגימה איתה בהרכדות (גם לרחל יש תעודה מדריכת) וגם הבנות", מוסיף



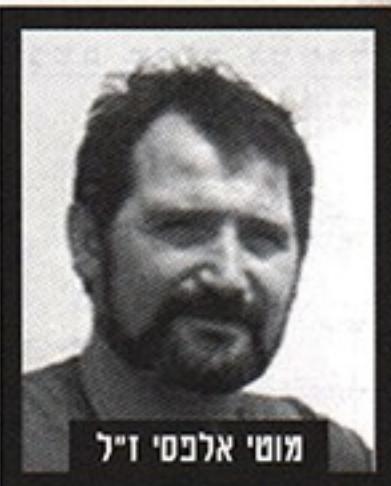
мотי אלפסי זיל

החיבור עם האשראיים (מירה ויואב) עשה שני הצדדים רק טוב, ובהמשך חבר אלפסי להיטים נוספים, כמו "כאן בדרכים", "אל הדרך", "לילה הורה צחוק", "לילה בדרכים" - ועוד



גם אשיקו הלי
ובחתונה נהנה
מהפנסת-האוורחים
של האלפסים בדימונה

ר' אלפסי



מוֹטִי אַלְפָסִי ז''ל

לא רבים יודעים כי בשנים האחרונות עסק מוטי אלפסי גם בעזירה למוגבלים ונכים. "במהלך השבעה קיבלתי שיחה מעירית דימונה", מגלה הבן ירון. "סיפרו לי עד כמה אבא תמן בנכדים, איך עזר להם במשא-ומתן שלהם מול המוסדות, ואין ייצג אותם על-מנת שיקבלו את כל הזכויות המגיעות להם"



ח'ים ועkanן על אלפסי:
"דתוות שתחמיד עזרה
ופידגהה"

מירה אשرياיל. מספר ימים אחר-כך חלה בדלקת ריאות שהלכה והסתבכה.

"**ביום רביעי הוא אוושפז בבית החולים סורוקה** בbara שבעם עם חום גמה", משחרר הבן ירון. "עד שבת בבוקר היה לו קשה לנשום. הוא חומר למכיל חמץ והחומר עלה וירד. הוא היה בהכרה, וכל הזמן הקפיד קצת לדבר איתנו. בשבת החליטו להרדים אותו, שלא יסמל, והוא הועבר לחדר טיפול נמרץ. משבת ועד يوم שני, יום מותו, הוא כבר לא

נותח ברגלו כמו פעמים, אך בכל פעם התפתח זיהום. רק אחרי שהכאבים לא פסקו, גילו ששכחו מרגח לו רגלו. הנזק כבר נעשה, ומוטי למעשה לא יכול היה לשוב וללכט כמו פעם.

"**שומן דבר לא הפריע לו לركוד, אפילו לא הנכות**", מדגיש הבן ירון. "גם בהדרכות בארץ וגם בחו"ל. המסר היה שמוסם מלרקוד, כי זה בא מפניהם. הוא ראה בזה יותר משליחות, ותמיד אמר זה לא פרנסה אלא אהבה גדולה".

"**הוא בהחלט לא נתן לנכונות לעצור אותו**", מצין

ועקנין. "לא מזמן הזמנתי אותו לאולפן שלי בbara שבע, למד קצתה של צערות. כשהוא התחיל להדריך אותו, הן ממש בכו. הוא הביט בהן ואמר: 'אל תבכו! מוטב שתשים-לב שלא אטעה אתכן בצעדים!'. ואכן, כך היה. לפני חדש הוא שוב היה באולפן, וכשהdagים ביקש שלא יעזור לו בכלל. ופתאום הקבאים ממש עפו לו, אבל הוא לא היה זוקק להם. הוא היה מלמד באולפן בקהלות 8-9 ריקודים".

ח'ים קופמן, מארגן מחרחות ריקודים בניו יורק, סיפר לא מכבר, שמוטי הגיעו לנו-יורק ומאוד הצליח שם, למורות הקבאים. לא רבים יודעים כי בשנים האחרונות עסק אלפסי גם בעזירה למוגבלים ונכים. "במהלך השבעה קיבלתי

התעורר", מוסיף הבן ירון בצער. "זה היה מאד לא צפוי. הוא באמת היה איש חזק ואופטימי. אחواتי אושפזה יחד איתו בבית החולים, על-מנת ללדת. היא הספיקה לדבר איתו בטלפון ולהעביר לו בויזDAO צילום של התינוק שילדה, אך הוא כבר לא זכה להכירו".

מאות רוקדים השתתפו בהלויה, ופקדו את ביתו במהלך השבעה. ממש לאחרונה תיכננו מוטי אלפסי וירון מישר, אורן מניטין רוקדים, לצלם ולתעד את כל ריקודיו של אלפסי, שעדיין לא צולםו, באתר רוקדים באינטרנט. מוטי התלהב והבטיח כי הוא ילמד באופן ברור את כולם, למורות המגבלה הבריאותית. מישר, מכל מקום, בטוח כי הפרויקט יתמש בעתיד, והבן ירון אלפסי יהיה זה שידריך את כל ריקודיו של אביו.



אתר רוקדים באינטרנט
<http://www.rokdim.co.il>



**חוֹטִי אַלְפָסִי עם היליל ועם חברים.
תייען: אליו גמליאל ובכובע. גם עם חילין.
סעדיה עמיישי ומישאל ברזילי**



**הדריך דורות של ילדים, עליהם הייתה גאותו.
בתמונה: מוֹטִי אַלְפָסִי מדריך ילדים**

שיחת מעירית דימונה", מגלה הבן ירון. "סיפרו לי עד כמה אבא תמן בנכדים, איך עזר להם במשא-ומתן שלהם מול המוסדות, ואין ייצג אותם על-מנת שיקבלו את כל הזכויות המגיעות להם. עיריות דימונה אפילו תיכננה לשולח אותו לקורס במשפטים, כדי שיוכל לעסוק זהה בצוורה מסודרת. בלילה הסדר הקרוב הוא אף תיכנן לקיים סדר ל-50 משפחות נזקקות".

כמו שניהל את חייו בנועם, טוב, בחיווך - כך הlk מוטי אלפסי מן העולם הזה. שבועיים לפני שנפטר עוד הגיע בכסא גלגלים להלווייתה של

יואב אשוריאל
שירה ומחול
של אלהם אבנשטיין
צילה בינדר
חנן חסן חסן
יונה זילברמן ווילם זילברמן
זקניאן זקניאן

שעוד השער
הפונימי של
התוכנית "ನಷ್ರ"
שידרה ומחול".
יולי 1954:
הדרך
וכוריאוגרפיה -
יואב אשוריאל;
שידרה חליל ותודע
- אלקה ואביבה;
צירית -
צילה בינדר;
תשומות בהנהלת
- חנן חסן
(אקורדיון),
יוסף זילברטן
(חליל),
תקווה יפת
(תורן),
נעמי זהבי
(שירה).
תלבושים -
חתפרת יצאו
רח' מונטיפיורי 36
תל אביב

לען מוקורותיהם של ריקודי-העם היישראליים ועל דרך התפתחותם

מבוא
ל עם וריקודיו, העומדים עם המסורת מדור לדור. הם נוצרו אי פעם מתוך רצונו של האדם והעם לבטא עצמו, שמחתו, תוגתו, אהבתו והתלהבותו. לכל מאורע בחיו, (העם) נתן ביטוי במחול: כוננות לקרב ושמחה ניצחון, תפילה לפוריות וחוזות המרכה, שמחה ועצב, לידי ומוות.

ריקודי-העם נובעים בדרך כלל מהכפר, מהטבע ומהעבודה. הרועים ושבועיהם, הדיגים ומחולם, הקוצרים, הרכמים והיוגבים וריקודי החג שלהם. נוצרו חגי טבע לסוגיהם השונים הבאים במועדיהם מדי שנה, ובצדדים ניצחון ועצמות, או חורבן והרס. כל חג וריקודי המיחדים. כל עם וסיגנוןיו המיעודה הנובע מסיגנון החיים, האקלים והנוף, כי האדם במחולו מבטא את עצמו, סיגנון חייו וחברותו, ומוריש את ריקודיו המסורתיים לדורות הבאים אחריו.

בישראל, עקב גלותו ופייזרו של העם בתפוצותיו, לא נשמרה מסורת אחידה ולא נוצר סיגנון חיים מסורתי ומוסרש. נשכח הסיגנון הטבעי והבריא של עם היושב לבטח על אדמות מיימי התנ"ך. הווי החיים השתנה בכל מקום בגלות. עם שבתנו לארצנו וקיבוץ הגלויות, עליינו למזג וליצור מחדש את סיגנון חיינו הישראלי. הרצון לחוג את חגי הטבע וריקודיהם, ורצון האדם והעם המתהדר לתת ביטוי לעצמו במחולו, נתן דחיפה ליצור נעימות וריקודים ישראלים בסגנון חדש. ריקודינו אינו מועברים עם המסורת מדור לדור. אלה הם ניצנים וניסיונות לייצירה חדשה. מהו נركוד? באיזה סיגנון? ובאיזה צעדות? מהו המקור שנשאב ממנו לייצרתנו החדשה? אלו הבעיות שעמדו בפני יוצרים הריקודים וציבור הרוקדים בארץ.

גם לנו יש מקורות - ומיוחדים דווקא - לעמנו. הריקודים שככל שבט יהודי הבא עימיו ומגלותו, ריקודי העמים השכנים, הארץ המתחדשת, נופה ואקלימה, אווירת התנ"ך וחגינו-המסורתיים - כל אלו נתנו ונונתנו השראה לייצירה בלתי פוסקת של מחולות עם. אין רק השפעה אחת על ריקוד מסויים. ישן השפעות רבות, וגם אופיו של יוצר הריקוד קובע את סיגנוןנו. אפשר לומר שככל ריקוד הוא עירוב של כל השפעות והמקורות הנבע מעירוב הגלויות וסיגנון המיעוד והבנייה מחדש. **הסיגנון היהודי-גלוותי:** נדחה אולי

בתחילת העליה לארץ הנבנית והמתחדשת מתוך רצון לבסוף מהגולות והסיגנון הישן, אך הוא טבע בלב כל יהודי. אל לנו להתנכר לו כי הוא אחד המקורות המעטים בעלי מסורת יהודית אמיתי.





FOLK DANCES

HAPOEL Tel-Aviv

**עתוד השער
האחורית של
התוכנית "ינשך"
שירת ומחול":
FOLK DANCES,
HAPOEL TEL AVIV
ו-ריקוד-עם הפועל
תל-אביב**



ומתחדשת, משפיעה בקצב התחדשותה ובנינה על סיגנון החיים, ואיתו גם על הריקודים הישראליים, שרבים מהם נרקדים במרחב, כוח ובקצב סוער.

ריקודי גבורה: הרצון לבטא את שמחת הניצחון והגבורה בימי ניצחון ועצמות, השפיע על מספר ריקודים ישראלים בעלי עוצמה, כוח פנימי, גאותה ושמחה מתפרצת.

נוֹף הארץ: ידועה השפעה בולטת של הנוף והאקלים על הצורה וסיגנון של ריקודי-העם בכל ארץ. נוף הרים, או שפלה רחבה ידיים, מדבר או מזג אוויר קר, קובעים את צורת הריקוד וסיגנון התנועות. אין ספק שיוצרים הריקודים בארץ השפיעו בהרבה מהארץ עצמה ומהנוף שראו לפניהם.

ריקודי חג: ל��חים מהחג עצמו שנחוג בכפר, בנוף, בשדה ובכרם. ריקוד העומר בא עם ראשית האביב, כשהקמה מתחילה להבשיל והשדות יורקים עדין. את הריקוד לט'ו באב רוקדים בכרמים במחולות מחניים ועשויי אהבה. הרועים מחוללים ומשתעשעים בשמחתם עם תום הגז, במרעה ליד הבאר. ומחול העמק, שהוא ביתוי לנוף העמק המתchsel, נركד ברקע נופו ההררי והמוריק של העמק. זה מקום של מחולות אלה, ולא על במא סגורה ומוצמצמת שקשה לתת בה את האווירה האמיתית, הטבעית והחגיגית.

להקת הפועל תל אביב: הלהקה, המונה 24 איש, איננה להקה מקצועית. היא נוצרה מתוך החוג לריקוד-עם של הפועל תל אביב. אלה רוקדים חובבים, רובם ילידי הארץ, המוצאים את סיפוקם בשני ערכי ריקוד בשבע, רוקדים שהצליחו להתבסש במשך הזמן ולהchein ערב של הופעות. כמו כן מופיעה, בשילוב עם הלהקה, קבוצה רזרבית הנקראת להקה ב', שנבחרה גם-כך מתוך החוג המיעוד לערב זה. הלהקה בהופעתה רוצה לקרב את הקהל לסיגנון הולך ונוצר בישראל. מחול טبعי ובריא המבטא את רוח הארץ המתחדשת: רוח נוערים חגיגית, גאותה ושמחה. המחול אשר יכול לאחד, לרום ולעוזד את כל שכבות העם, עדותיו ומעמדותיו.

השליה הוכנס בKİיטצים רבים שוב כריקוד חתונה, והסגן היהודי חסידי השפיע על ריקודים ישראלים רבים שנוצרו בארץ.

הסיגנון התימני: התחיל להשפיע בעיקר בשנים האחרונות על ריקודי-העם הישראלים. גם הוא בעל מסורת יהודית עתיקה של שבט היהודי שלא מתערב בגוים. ישנו דמיון מסוים בין הריקודים החסידיים לתימניים. הסיגנון התימני הוא סיגנון מזרחי היהודי, בעל עשור רב בתנועות, צעדים וצורות, ומקור בלתי פossible ליצירת ריקודים חדשים. בעיקר ניכרת הצעדה התימנית הרגילה, הבאה בריקודים ישראלים רבים.

ההורה: עם תחילת עליית החלוצים לארץ ולפני היוות הריקודים הישראלים החדשניים, לא נמצא ריקוד אחד לביטוי השמחה והליקוד, מלבד ההורה הרומנית. צורת ריקוד זו השפיעה גם על ריקודים המעלג הישראלים.

ריקודי זוגות סלביים: שהגיעו לארץ עם העלייה מזרח אירופה, נשאו ונחשבים כישראלים. וربים הם הריקודים החדשניים שנוצרו כאן, שיוצריהם הושפעו מהריקודים הללו.

השפעה ערבית: הדבקה, שהיא צורת ריקוד חברתי-ערבית לגברים, וצעדייה המתאימים כל-כך למקום, לאקלים ולצורת החברה הערבית, השפיעו במידה לא מעטה על הדבקות הישראליות, אף-על-פי שרוקדות אותן גם בחורות, ולא גברים בלבד.

השפעת הוואלט: שמקורו ריקוד עממי, ניכרת גם כמספר ריקודים שלו, בקצב שלושת הרבעים שלו ובצורתו הקלה והשוטפת.

השפעת הריקוד הסלוני: הקצב המודרני הנוהג כיום בכל ארצות הציויליזציה, השפיע גם על הארץ שלנו וריקודיה. ישנים מספר ריקוד-עם שנוצרו כדי לקרב סוג מסוים של אנשים לריקוד-העם.

השפעת התנ"ך: הרבה ריקודים הישראלים הושפעו ממנו, ובעיקר משירי אהבה של שירים.

קצב בניין הארץ: ארצנו הארץ נבנית



תמונה מהאלבומים של יואב אשריאל

טַבְּלָעָה

גיליון 75 אפריל 2008

כללי בפרידה מהaddrיך הוותיק מוטי אלפסי ז"ל

על כאבים, שידע תמיד לאחוב ולהיות נאהב, שהיה חבר טוב, שחיללו שימוש כפה לו - מוטי איננו. אבל מעשו, צלילי יצרתו, זיכרונות משפחתו וחבריו, ימשיכו להללו ולספר בשבוחו. הנחמה היא שמותי חיה את חייו בכל

מاؤדו. הוא זכה לשמה אنسים, וזה מצוה גדולה. ונאמר כבר: "הקב"ה עתיד לעשות מחול לצדיקים".

מוטי שר, רקד, וניגן כל

חייו. הוא עלה מהמדבר - מדיםונה. הוא כל-כך

אהב לנגן, כל-כך רצה לרקוד בכל חושיו, אבל לא היה יכול בגלל מגבלות רגליו שלקה בהן, אך ידע שהריקוד הוא בפנים. כמו שאמר ר' מנחים מנדלים: "יהודי אמיתי ניכר בכריעה זקופה, צעקה דמוימה וריקוד ללא ניע". ומוטי אכן רקד בכל מצב. מוטי וריקדיו, מוטי וחיללו, הוא ביטוי להזדהותו המלאה והעומקה עם שורשיו, עם הדרכים, עם המזרחה, עם הנגב והמדבר, עם הרועים, עם החיליל ועם דמיםונה. הוא היה "כרועה עם חיליל זה שחותם התנ"ך, הכפר, שיבולים, נור נוראים, ולאום טבוע בתכניו וצליליו" (עמנואל זמיר).

מוטי רווה הרבה נחת כל עת שהמלחינים דרים, נגב, מדבר, דמיםונה, באר שבע, אילית, וירוחם וכו' - נשמעו באולמות הריקודים, והוא כ庫רא לכלם, "באו אליו לדרכו!". באירוע שערכה עיריית דמיםונה לכבודו לפני שנים, אחילנו לו הרבה בריאות. האmeno כישמו יגן עליו מכל רע - שהרי שמו מרՃכי, שם עם מזל הקשור לחג הפורים, והנובע מהamilah פור, שמקורה אקדמי ופירושה אבן מזל, ושם משפחתו אלפסי נושא מורשת תרבותית עשירה של יהודיה העיר פס במרוקו. אבל כל האיחולים אולי הוסיפו לו שנים, אך לא עמדו ב מבחון הזמן. מותו בא לו פתע ולא בעיטה.

מוטי היה אמיתי, מוטי היה כחליל, כמו בשירה של לאה גולדברג, "החליל הוא פשוט ועדין / וקולו כמו קול של הלב / החליל...".

NELLO OTTO BAIOMA TALMUDICA, "כל האומר שירה בעולם הזה זוכה לאומרה גם בעולם הבא" (מסכת סנהדרין), ובאמונה כי "כל אדם מציר בזיו פניו את גן העדן שלו".

וטי איננו" - שתי מילים שאינן מתחברות, שתי מילים הנשמעות כמו "לא יתכן!". לשאלה "למה?", אין פישר ואין הסבר, אלא בתשובה - "ככה!", מילה שאינה אומרת דבר מוגדר, וגם אומרת הכל.

מ מוטי אלפסי היה כחליל, כמו בשירה של לאה גולדברג, "החליל הוא פשוט ועדין / וקולו כמו קול של הלב / החליל...".

כך הוא טבעו של העולם - המות חלק מהחיים, וכך גם כאב הפרידה. בעיקר כשהפרידה לא בעיטה. אדם וחווה בחרו לאכול בגין עדן, למרות האיסור לאכול מפרי עץ הדעת, ועל-כך נענו ונשלחו מגן העדן לעבד את האדמה שמננה לוקח האדם, כדי שלא יאכלו גם מעץ החיים ויחיו לעולם. לכן, איננו יכולים לדעת איך זה לחיות חי נצח. נשארו לנו



כל האיחולים
אולי הוסיפו לו
שנתיים, אך לא
עמדו ב מבחון
הזמן. מותו של
מוטי אלפסי בא
לו פתע, ולא
בעיטה



סיפור התנ"ך הממשיכים ומשמשים לנו "כארון התרופות של המין האנושי" (הפילוסוף היינריך היינה).

העובדת הכוabit היא שמותי אלפסי איננו. מוטי, שהוא דוגמה ומודפת לשמחת חיים, דוווקה ועל אף הכל; חי את ריקודי-העם ושיריו בכל רמ"ח איבריו, שהיה CABAN משלעי המדבר, שידע להתגבר

א/קדר

גיליון 75 אפריל 2008



שה לחשוב במושגי>User על אדם שאישיותו אינה אלא סמל לחיים, אדם שופע חיוניות, נמרץ, שהריקוד הוא סמך חיים עבورو - כמו מירה אשראיל. שפת הגוף שלה לא הותירה ספק - היא ביטהה נאמנה שה坦ועה הייתה אהבת חייה!

החיבור הכה חזק בין מירה אשראיל לבין יואב אשראיל בעלה, שניהם מחזיקים זה ביד זה ומחזקים זה את זה, וביחד - את דבקותם המשותפת בריקודי-העם הישראלים, היה ידוע לכל. הם יצרו ביחד שפע של ריקודים,

ייחסה אותם לאחוב ליבת, מבליל בקש לעצמה את הילת השותפות.

זכור את מירה מרקידה נחל אDEM ומלהיבת באמצעות הריקוד המוני רוקדים. זכור את מירה מורה ומלמדת צעדים, תנויות, סיוגן - בדרך בהירה, שיטית וצלולה, מבליל להמweis על הרוקדים את תהליך הלמידה והשינון.

מירה ויואב הרבו לבקר בביתנו, ביתה שלAMI, גוריית קוזמן, ולא אחת נעשו בה בעבודתם, ביצירותם ובמבצעיהם הגדולים. זכור לי כי פגישות אלה היו מלוות בוויוכוחים מפרים, שבהם נדונו במלוא הרצינות נושאים ברומו של עולם של ריקודי-העם הישראלים מאז התהווותם.

באחד הקיצים, לפני כעשר שנים, במחנה שורשים באראה'יב, נתמלא מזלי להיות בין האורחים שהוזמנו ללמוד במחנה זה. מירה ויואב אשראיל היו אורחי הכבוד, ולימדו את ריקודיו של יואב. משך ארבעת הימים וארבעתليلות המלחנה, היו כל משתמשי המלחנה שרוויים במעין אקסטזה בשעת לימוד ריקודיו של

זיכרונות אלמידה אללה גורו, הבית של גוריית קדמן, מעלה אשראיל ז"ל

במיון עצום של

סיגנוןנות ונושאים, שהיא,
מירה אשראיל, בענוה יתרה,

מירה ויואב אשראיל מחובשים באחד חגgi בודים



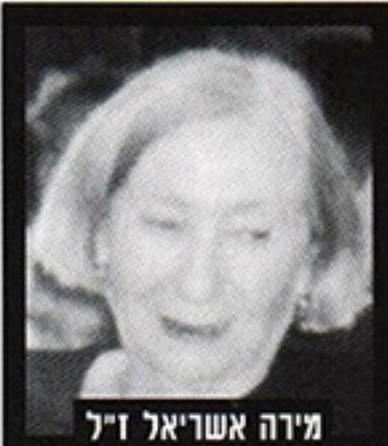
יואב, כשלצידו מירה מסיעת ומזכירה את אשר יואב לא תמיד זכר.

ומה נאמר על הרקדות המלהיבות בהדרכותם ובהשראותם של מירה ויואב אשראיל? אנו, צוות המדריכים והמנהלים, עשינו 'חיים משוגעים' בשעות הקטנות של הלילה, לאחר שהשכבנו את החניכים לישון ולא היה מי שיפקח עליהם. היו אלה ימים של כיף אמיתי במחיצתם של מירה ויואב, איתם חלקנו את חdotות המחול.

מי אינו מכיר, מוקיר, מהלל ומשבח את הרקדות וההשתלמויות של מירה ויואב אשראיל. נהגתי ואהבתי להשתתף בהן, ולספוג מלוא הריאות מהאוירה החמה והידידותית שמירה ויואב הישרו בהן.

mirah שפעה אהבה למשפחה ולבני ביתה, גאה בכל אחד ואחד מהם, וכשה יჩלה להימצא ולבלוט במחיצתם. והם, למוטר לצין, החזירו לה כגמולה - שפע אהבה והערכה.

mirah אשראיל לבטה לא הלה מאיתנו - מיאוב בעלה, מבני משפחתה, מידידיה, מתלמידיה ומרוקדייה. היא בליבנו תמיד! **יהי זכרה ברוך!**



מירה אשראיל זיל
לבטה לא הלה מאיתנו - מיאוב בעלה, מבני משפחתה, מידידיה, מתלמידיה ומרוקדייה. היא בליבנו תמיד! יהי זכרה ברוך!



מירה אשרי אל זיל

הגעתי לבחינות להקת המחול היצוגית של חולון. לצד קטנטן ורועד כולם. ישבה שם אחת נחמדה - מירה אשרי אל. שכמעט ברוחתי הביתה מרובה פחד, עטקה נשימתי, אבל אורתוי אומץ והתקרטבי אל הבוחנים - יואב אשרי אל (שהיה אז כל-כך גבוהה ומיימת בעינני) ומירה אשרי אל

זכורות תחרה אשרי אל

נעלם מימי הפחד - והשאר ההיסטורית. מגיל 10 אני על במות המחול: רקדן, מרקיד, כוריאוגרפ ומוסיקאי. בשנות ה-70 במאה שעברת, ואני סטודנט למוזיקה באוניברסיטת תל אביב, הגעת להרകדות של מירה ויואב אשרי אל. במבט אחד ידעה מירה לזוג זיווגים. את החבורה הראשונה נפטרה היה מתוכנן שאגיע להרകדות הנפלאות שלה

ושל יואב אשרי אל. בשנת 1978 הייתה לי היחות בשילוחות הסוכנות היהודית למד פולקלור ישראלי בסאו-פאולו שבברזיל. כתבתם למירה מכתב והזכיר לה, כי בזוכותה אני קיים בתחום המחול הישראלי.

תשובה לא אחרת למני: היא זקרה כי שמואל וחוה דרומי, סבי וסבתاي, גרו מול בית הספר ביאליק בחולון ולפעמים קפצויה להביא לה ולヨאב קפה מהם.

מירה זקרה! את נמצאת במקום שאומרים שטוב להיות ט, ואין לי ספק כי את ממשיכה להיות במרכז



מירה אשרי אל (בשuttle התמונה) בהדרכה אופיינית

הענינים גם שם. נתגענו לדמותך. ושוב תודה לך! זכור לך, מירה, כי בתיה היחסית, **מירה מאיר**, רקדנית בהקת הורה עפולה, נהרגה לפני מסטר שנים בתאות דרכים. מסרי לה שלום ממשפחה הרוקדים בישראל. אנו מחייבים לשתיכן בפסטיבל כרמייאל ה-21, בקייז 2008

15 נואר

יכרונות רחוקים: בזוכותך, **מירה אשרי אל**, אני בתחומי המחול הישראלי! תודה לך!

שנת 1958. ילד קטנטן ושמנמן בכיתה ד'. רק בן 10. בית הספר ביאליק בחולון. מבית הספר של שלי ועד העיר ראשון לציון של היום - רק חול וחול.azon אדמה עליה או 100 לירות: בחורף הוציאנו את האוויר מגלאי האופניים ונסענו אוטוסטרדה, על החולות, עד ראשון לציון. ימים יפים שם אחת נחמדה - מירה אשרי אל.

הורה במשך שעות... המהנכת בבית הספר ביאליק, אסתר קצור, נכנסה לכיתה והודיעה, כי בשבת הקרובה יתקיימו מבחנים להקת המחול העירונית הייצוגית של חולון ב ה ד ר כ ת

הכוריאוגרפ המפורסם, יואב אשרי אל. גדלתי בבית עם הרבה פולקלור ישראלי - זמר ומחול - והיה ברור כי אני הולך לאודישנים של להקת המחול. א - מ - מה, פחדתי. הגעת לבחינות יلد קטנטן ורועד כלו. ישבה שם אחת נחמדה - מירה אשרי אל. "ה י י", בחורצ'יק", קראה לעברי,

"בוא תתקרב, אל תפחד". ואני, שכמעט ברוחתי הביתה מרובה פחד, עטקה נשימתי, אבל אורתוי אומץ והתקרטבי אל הבוחנים - יואב אשרי אל (שהיה אז כל-כך גבוהה בעינני) ומירה אשרי אל. ו גם המורה לספרט בבית הספר ביאליק הייתה שם. "אל תפחד,بني, אני לא נוכחת. אני רואה שיש לך קצב - אתה תהייה רקדן אמיתי". כך מירה, ואני, ישি הקטנטן,

לזכרה של מירה אשריאל

"שבן חיה בתקום, שעוז ומחפאה"

שורה משירו של יוסי שריג המוקדש למירה אשריאל ז"ל

אין ריקודי-עם. הם ייעלמו!
יואב אשריאל, ייבדל לחיים ארוכים, ומירה
אשריאל ז"ל, הם דוגמה למעמר הזהה בין המשכיות
לחידושים. ריקודיו של יואב, והדרך שמירה הדrica
אותם, היו בזמןו חדש ושינוי, אבל בגרעינים היו
השורשים של "האיכר העברי" ו"היהודי החדש",
ובכל זאת קיבלו ריקודים אלה את השראתם
מהמורשת.

ריקודים כמו "ערב בא", "מי יתנני עורך", "טעם
המן", "הורה מדורה" - ועוד, הם קלאסיקה שיואב
אשריאל, הדור השני ליוצרים ריקודי-העם, תרם
ביצירתו, והם נרקדים עד היום. יש בריקודיו טעם
של פעם ונגס חידושים של פעם. יש בהם התחלת
חידרותם של 'סיבובי הפירואט', אבל בטעם,
モתאים למוסיקה ולהיגיון התונועתי ונטועים
במקומות המתאימים. יש בהם עדינות התונועה,
אבל גם עצמותה העדינה. יש בהם יצירה של צעדים
חדשים מתאימים, ובכל זאת רוח ישנה וטובה.
שמור המורשת אינם מנוגד ל'זמן הזה' - הוא מעשיר
אותו.

הדרך בה מירה אשריאל העבירה את הריקודים
האלה, התאימה להרוחם של הריקודים, וליחס אליהם
כיצירה, ולא "כמוצר צריכה".

"זיכרונות הם אבני שזמנן אוכל אותם".
ובכל זאת, אני מאמין כי הזיכרונות ממירה אשריאל
ישארו. רבים זוכרים ויזכרו את מירה, שהייתה בה
ונתינה יצירתיות".

על כפבו של אדם אנו אומרים קדיש. ההיסטוריה
פרופ' צבי יעבץ אמר פעם, כי "אבותינו המציאו
את הקדיש כדי למנוע בעדנו מה השתמש
במלחמות". הקדיש הוא

תפילתו של היהודי, המשבח את אלוהיו גם באבלו כי רב.
הקדיש עיקרו הנחמה, וגם דברינו כאן הם מיללים של
נחמה. התשובה לצער הפרידה
היא בחיקם עצם - בחיקם הנכונים, בחיקם שביהם כל אדם
עומד לעצמו בפני המראתה שלו.

נושך בדרכה של מירה
אשריאל עם שורה מהתנ"ך
שעליו כתוב הפילוסוף היינריך
היין: "הוא (התנ"ך) ספר
התរופות של המין האנושי".
הנחמה היא במחול, שימשיך
בשםחה, שימשך במעגלים,

ב"ביחד" - בחלומות ובתקות. כמו שנאמר, "והפכת
מספדי למחול לי" (תהלים).

יהי זכרה של מירה אשריאל ברוך!

ב מות אדם נדע חייו", כתב המשורר
אבן עזרא לפני אלפי שנים. מירה
אשריאל, מעמודי התווז של
ריקודי-העם בישראל, הלכה לעולמה. שבה, ככל
האדם, אל קדמותה. במתה היא נעלמה למקום
מן איש לא חור - אל "האולְיָה גָדוֹלָה", כפי שכינה
את המות המשורר הצרפתי, פרנסואה דיוואליה.
במות האדם אנו זוכרים ונזכרים. כוח הזיכרונו שומר
את מי שהאדמה לקחה. בזיכרונות "אנו הולכים
מהסוף להתחלה", כתב עמוס עוז, אבל במא הסוף,
הזכרונות הולכים גם מהתחלה לסוף.
זכיתי להכיר את מירה לפני כובל שנים, מאז
הופעת יואב אשריאל מהקיבוץ עם להקת הנח",
בכנס המחולות בדיליה, מופיע שהתקבל בתלהבות
והרעיד את הבמה והקהל - בתופים ובסולטיים.
נפגשנו במשך שנים, מדי פעם עם מירה ויואב
בכנסי ריקודי-עם, בהשתלמויות בבית הספר לפעילי
ההסתדרות, השתלמויות בהן הזוג מירה ויואב
אשריאל, "נסיכי הריקודים", היו מלמדים יחד,
בשלמות זוגית, ריקודי-עם של יואב. הייתה זו חוויה
חברתית וערכית מיוחדת ללמידה את ריקודיו היפים
של יואב, כשמירה לידו - והוא מעין שמחה נובע
וروح סוחפת, מלאת מרץ וחווים.

"בני אדם הם בני מעשיהם", כתבו חז"ל.
הזכרונות והמעשים של אדם הם הישארות הנפש.
הם החותם שבני אדם משאים בעולם. אין דבר
העומד בפני עצמו, נאמר. מطبع העולם שהזמנים
משתנים, ואנו איתם. מطبع האדם שהוא נוטה
להאמין שהזמנים הישנים היו יותר טובים מהיומיים,
אולי כי הינו צעירים. הרגשה זו נוכנה לנבי כל דור
ודור.

הזמן הישנים, אנו בטוחים עם חלוף השנים,
היו תמיד טובים יותר מהיומיים. אנו הינו טובים יותר
מהדור של עכשו. הבעיה היא שקשה להשווות.
הזמן השתנו וקני המידה הערכיים עימם. לעיתים
מה שאנו זוכרים, זה לא בדוק מה שהיא, אלא מה
שאנו חושבים שהתרחש, ולעתים השינוי אינו
טובה.

הפתרון לביעית "הישן והחדש" והיחס ביניהם
הוא באירועה "קדש וחידש" - שימור ושינוי אחד.
זהינו, לשמר על המורשת של הריקודים, שאומנם
הייא קשורה בתקופות אחרות, ויחד עם זאת ליצור
ריקודים חדשים (לא יותר מדי), בהתאם לרוח
התקופה העכשווית.

אין חדש ללא הישן. אין ריקודים חדשים ללא
המורשת של הריקודים הישנים. אבל גם המורשת
איינה יכולה להמשיך להתקיים ללא החדש
וالمתחדש. במורשת הריקודים וביצירותם היום,
הפיתרון הוא לשמר על המסורות ועל האיכות,
ולחדש ברוח הזמן. בלבד השילוב בין הישן החדש,

21

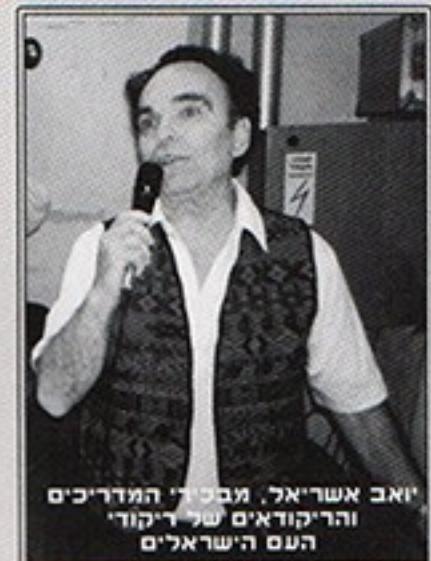
לזכרה

לזכרה



נשיך בדרכה של
מירה אשריאל
עם שורה
מהתנ"ך שעליו
כתב הפילוסוף
היינריך היינן:
"הוא (התנ"ך)
ספר התרופות
של המין
האנושי". הנחמה
היא במחול,
шибים בשמחה,
шибים-במעגלים,
ב"ביחד" -
בחלומות
ובתקות

תמונה מהאלבום של
האשריאלים



יאקוב אשריאל. אבבצי המדריכים
ווריקודאים של ריקוד
העם הישראלי

מדריך וריקודאי (מחבר ריקודים)
יאוב אשריאל:
"שנים חלמתי לחבר ליליה"
 לחבר ליליה ליליה' ריקוד,
אבל לא הרגשתי מسفיק בשל
לכז. שנים הוא חי בדיםומיי
וחשבתי עליו
רבות - על תנועות מסויימות,
צדדים וצורות הזוג. כשהתחלתי לעמוד עליו, השתדלתי להכניס ט' את כל הרגשות שבושוא, במנגינה ובקצב, ולהימנע להיכנס לצורות ואלס שיגרתיות. לתת לו את הייחוד, לעשות אותו זורם, מעוניין ומוגן, בתנועה ובסירות, וכך עם זאת - פשוט ועממי (זהו ריקוד עממי).

"עשיתי המון ניסיונות עם רעייתני מירה זיל, שהייתה רקדנית נפלאה ונीלה הבנה רבה בתחום. השתדלתי לתת לו, ריקוד, את הליטוש הסופי, כדי שהתוכאה תהיה ריקוד בניו טוב, מבטא ומעוניין בתנועה שקטה וזורמת. "ריקוד 'ליליה' הודרך בראשונה ב-1978, בהשתלמות למדריכים שערכנו מירה רעיטי ואני (סידרת השתלמות למדריכים לריקודי-עם נמשכה למעלה מ-30 שנה!). הדגמתי אותו, כמובן, עם מירה זיל".

ליליה ליליה

מבנה הריקוד: בית אחד, שלושה חלקים משקל: 3/4 (ברישום - כל ספרה מייצגת תיבת) רשומים צעדי הבן. הבית מבוצעת בצעדים נגדים

חלק א' - עמידה רגילה. פנים גגד כיוון השעון. אחיזה רגילה

- 1 צעדת ולס לפנים ובאלכסון שמאל (ולס פתוח).
- 2 צעדת ולס לפנים ובאלכסון ימינה אל הבית.
- 3 (עווזבים ידדים) סיבוב שמאליה על קו המעלג נגד כיוון השעון בצעדת ולס, החל ברגלי שמאל (הבט במקביל סיבוב ימינה על קו המעלג נגד כיוון השעון. מסיים בעמידת המוצא).
- 4 צעדת כפיפה לפנים, החל ברגל ימין. פסיעה קטנה ברגל ימין לאחר תוק עלייה על הנותן.
- 5-8 כמו 1-4.

חלק ב' - עמידה קששית

- קטע 1 - אחיזה גבוהה
- 1 פסיעה ברגלי שמאל לפנים, שיוף ברגל ימין לפנים, פסיעה ברגל ימין לפנים.
 - 2 כמו 1.
- 3-4 סיבוב שלם של הזוג שמאליה בשתי צעדות ולס (הבן - רגל שמאל לאחר, הבית - רגל ימין לפנים, מסיים בעמידת המוצא).

קטע 2 - אחיזות ידיים שמאליות

- 1 העברת משקל בשמאלה שמאליה תוק מתייחת הידיים האוחזות ומבט אל בן הזוג, פסיעה ברגל ימין במקום (1-2), הבן - שיכול ברגל שמאל לפניו רגל ימין ועומר מאחוריו הבית אל חזק המעלג. הבית - שיכול ברגל ימין לפני רגלו שמאל ועוברת לפני הבן למרכו המעלג (3).
- 2 כמו 1 במנוגד (חוורים לעמידת המוצא).
- 3 (עווזבים ידדים ונפרדים) סיבוב שמאליה למרכו המעלג בשלוש פסיעות, החל ברגל שמאל.
- 4 שיכול ברגל ימין לפני רגלו שמאל תוק פנימה קלה שמאליה למרכו המעלג, פסיעה ברגל שמאל במקום מאחור, פסיעה ברגל ימין ימינה תוק פנימה אל הבית (מסיים פנים-אל-פנים, רוחקים זה מזה).
- 5 (מתקרבים) צעדת ולס, החל ברגלי שמאל לפנים.
- 6 (עמידת פנים-אל-פנים, גב הבן למרכו המעלג) סיבוב ימינה על קו המעלג בכיוון השעון בשלוש פסיעות החל ברגל ימין.
- 7 שיכול ברגל שמאל לפני ימין תוק פנימה קלה ימינה בכיוון השעון, פסיעה ברגל ימין במקום מאחור, פסיעה ברגל שמאל שמאליה תוק פנימה נגד כיוון השעון (מסיים עם הפנים נגד כיוון השעון).
- 8 (עמידה רגילה, פנים נגד כיוון השעון, אחיזה רגילה) צעדת ולס החל ברגל ימין לפנים.

חלק ג' - עמידה רגילה. פנים גגד כיוון השעון. אחיזה רגילה

- 1-2 כמו 1-2 בחלק ב', קטע 1.
- 3 צעדת ולס, החל ברגל שמאל לפנים.
- 4 פנימה פנים-אל-פנים וההעברת משקל בימין ימינה בברך כפופה מאוד, הגוף נטו ימינה ואחיזות שתי ידיים פרושות לצדדים, שהיא.
- 5 (עווזבים ידדים ונפרדים) הליכה במעלג קטן שמאליה למרכו המעלג וחזרה אל בן/בת הזוג בשתי צעדות ולס, החל ברגל שמאל.
- 6-7 (עמידה חילופית, צד ימין קרובה אל בן/בת הזוג, אחיזות ידיים ימניות נמוכה) סיבוב בני הזוג בשתי צעדות ולס החל ברגל שמאל לפנים (הבט ברגל ימין ובסיסים היא מוסיפה פנימה ימינה. מסיים בעמידה רגילה ובאחיזה רגילה לתחילת הריקוד).



רונ אלפסי, בנו של המדריך והሪקודאי (מחבר ריקודים) הוותיק **מווטי אלפסי**, מספר על אביו שניניפטר לאחרונה: "כך נולד הריקוד 'שלום לך ארץ נהדרת': ב-1980, בחזרה מהדרכה באירופה, שמע אבא את השיר שהתחילה כך: 'היהתי בפריז וגם ברומא...'. ובהמשך, בסוף הפיזמון: '... גם אם לעתים נודע אני על דרך, מה טוב לנදוד אך טוב יותר לחזור'."

"אבא מיד התהבר למילימ ואהב מאוד את הביצוע של יהוּס גָּאוֹן. חיבור הריקוד היה פשוט, טבעי וمتבקש. כשהבא הגיע לארץ, הריקוד נלמד בכל החוגים שלו, ומאז, בכל פעם שאבא חזר מחו"ל, זה היה הריקוד שקיבל את פניו בארץ.

"בחרנו ברייקוד 'שלום לך הארץ' לפרסום במגזין רוקדים, מאחר ולפניהם מותו של אבא, הוא ואימה חזרו מארה"ב, שם ביקרו במשך למעלה חודשים בחוגים ובהרകדות שאבא נהג להדריך בהם לפני 15, 20, ו-30 שנה. בזמן שהייתה בחו"ל, לימדתי וחזרתי על הריקוד 'שלום לך הארץ', וכשאבא חזר, זכיתי להשמע וולרכוד אותו את הריקוד, שהפוך למסורת בכל פעם שאבא חזר מחו"ל".

מוטי אלפסי. "שלום לך ארץ נהדרת!"



"בחרנו בריקוד
'שלום לך ארץ
נזרת' לפרסום
במגזין 'רוקדים',
מאחר ולפניהם מותו
של אבא, הוא
ואימה חזרו
מאלה"ב, שם
ביקרו במשצ'
למעלה מחודשיים
בחוגים ובהركדות
שאבא נהג
להדרין בהם לפני
15, 20, 30 שנה.
בזמן שהיינו
בחו"ל, לימדתי
וחזרתי על הריקוד
'שלום לך ארץ
נזרת'. וכשהבא
חזר, זכיתי
להשמע ולרകוד
איתו את הריקוד,
שהפץ למסורת
בכל פעם שבא
חזר מהו"ל"

ליקוד החדשן

שלום לך ארץ נהדרת...
ואת הקיז בואכה אילת.
ואשת לוט צופה לסודות
את ים המלח מול אדום
את החלה ואת נרות שבת,
את שבתי ואת שבוי,
את האביב בתל אביב,
הניבטים מבعد חלוני.
ונגנות הרעפים של גבעתיים
וסימטאות השוק הצבעוני.
צרייחי המגדלים בירושלים

שלום לך הארץ מהדרת

מעגל בית אחד, שלושה חלקים

חלק א': פנים למרכיב הטען באחיזה רגילה.

- | | |
|--|-------|
| שיכול חילוף החל בפתחה ימינה. | 1-4 |
| העברת משקל מצד לצד, החל בפיסוק ימינה. | 5-6 |
| שיכול ברגל ימין לפנים, רגל שמאל שמאללה. | 7-8 |
| שיכול ברגל ימין לפנים והתרומות (על כרית הרגל). | 9-10 |
| סיבוב שמאללה בשני צעדים, החל ברגל שמאל. | 11-12 |
| צעדה תימנית, החל ברגל שמאל. | 13-16 |
| כמו 1-16. | 17-32 |

חלק ב': פנים נادر כיוון השעון באחיזה רגילה

- 1-2 ימין לפנים, שמאל לפנים תוך כפיפת ברכיים קלה.
 3-4 ימין במקום (מאחור) והרמת (ברך) שמאל.

5-8	שלושה צעדים לפנים, החול ברגל שמאל ושהייה.
9-11	4/3 סיבוב לפנים-ימינה על קו המעלג בשלושה צעדי שהייה (פנים למרכז).
12	צעדה תימנית, החול ברגל שמאל ופניהם ימינה בסיוםו
13-16	שלושה צעדים לפנים (נגד כיוון השעון) החול ברגל ימינה
17-19	חצאי סיבור ציר שמאליה והרמתה (ברד) שמאל
20	

שלושה צעדים לפנים (בכיוון השעון), החל מרגל שמאל ושהיה.
 3/ סיבוב שמאל-במקום שלושה צעדים, החל מרגל ימין ושהיה.
 (פנים למרכז) צעדת תימנית, החל מרגל שמאל.

חלק ג' בונים למרכז המגע באחיזה רגילה.

- כמו 8-1 בחלק ב' בתנועה למרכז.
שתי צעדות תימניות, החל ברגל ימין.
סיבוב לאחור-ימינה בשלושה צעדים, החל ברגל ימין ושהיה (מתקרבים אל קו המעלג).
צעדה תימנית לאחור, החל ברגל שמאל.
כמו 17-24, מסיימים על קו המעלג.

אלות השיד "שלום לך ארץ נהדרת"

מילים: אילן גולדהירש
לחן: סטיב גודמן

היהתי בפריש וגס ברומא,
ראיתי את שבעת פלאי TABLE,
בקוטב הצפוני וגס דרומה,
אך אין מקום כמו ארץ ישראל.
וכמו גליות של נוער יפות,
תמונהות בזיכרוני עפות,
כמו بعد עדשה של מצלמה,
ברטמיilio אותו איש
בכל מקום, בכל מסע
קטעי פסיפס מתוך תמונה שלמה.

בתוכנו מתחדשת

24

בתוכנו מתחדשת

מוצריים חדשים

לרכישה ב"רוקדים" על גבי CD ו-DVD

מחירים להזמנה באינטראט: CD - 59 ש"ח, DVD - 59 ש"ח

20% הנחה לחברי מועדון רוקדים המזמינים דרך אתר האינטרנט.

למוניים בהוראת קבע - 30% הנחה מיד עם הופעת המוצריים



267 Kol Le'Machol 2

04.08

בשמלה אדומה
פעם בחיים
זמן פצעיות
חן האהבה
שמריע על עצמן
רק את יודעת
שבור את הקrho
ילדה של
נركוד נשכח
את ואני
תגידי לי למה
לו היתי פיראט
מחול המפתח
אייפה את אהובה
דבקת השלום
hora חסידית
ארץ זבת חלב
וויוה אספאניה

266 Kol Le'Machol 1

04.08

נכון להיות
אהובתי
זהה אוטך מולוי
לא רק בഗל
בין אורות הלילה
אף פעם לא אומר
שיר היונה
את לא מבינה
יש לי יומולדת
מעיל אחד בגשם
כלניות
חולם עלייך
אני אש
עד אליו
שימני כחותם
באנו להעיר ת'עיר מ
נשמה שלי
השמש תזרח לאהבה מ
החיל של חזר מ

265 Rokdim 2/08

02/08

гинט פרחים
זיכרונות
פסק זמן
מושיקו
אל העין
פרח על ההר
ארץ ישראל
הורה כייר
אל מדברי
לקוצרים הידד
לץ ירושלים
טובים השניים
שושן ריחני
יא ג'מעה
MSG
התישמע קולי
שקעה ורודה
ענבלים
יהושע

264 השתלאות 8/02

02/08

רבעים עד החתונה זה עברו
סוף סוף שמלאת הסגולה
שיר שבת ולמרות פדים הלב שלי מי ברכב מהוגי הזמן הורה מים סיבה לחיות או סובב שוברת גלים בתופים ובמלחמות דוד מלך ישראל

**השתתפות
בצער**

- פניה ארן והמשפחה - במוות האם!
- מרוב שלג - במוותו ללא עת של האב שמואל שבתי!

ערכות

אשרבת בצער אשbatch שטער בעתו
הפתאומי של אל' זיל. יהי זכרו ברוך!

30%

discount for "Rokdim permanent order" for every new product

264 - Workshop 2/08

Arbaeim
Ad Ha'Chatuna Ze Yaavor
Sof Sof
Simlatech ha'Segula
Shir Shabat
Ve'Lamrot
Padam Padam
Ha'Lev Sheli
Mi Ba'Rechev
Mechogei Ha'Zman
Hora Maeim
Siba Li'Chiyot
Or Sovev
Shovevret Galim
Be'Tupim
U'Bi'Mcholot
David Melech Israel



265 - Rokdim 2/08

Beginat Prachim
Zichronot (T. T.)
Pesek Zman
Moshiko
El Ha'Aein (B.T.)
Perach Al Ha'Har
Eretz Israel
Hora Keff
El Midbari
La'Kotzrim Heidad
Lach yerushalaim
Tovim Ha'Shnaim
Shoshan Reichani
Ya Jama'a
Misgav
Ha'Tishma Koli
Shkia'a Vruda (T.T.)
Einbalim
Yehoshua

266 - Kol Le'Machol 1

04/08

Nachon Le'Ha'Yom p
Ahuvati p
Hoze Otach Muli p
Lo Rak Biglal p
Bein Orot Ha'Laiyla c
Af Pa'am Lo Omer p
Shir Ha'Yona c
At Lo Mevina p
Yesh Li Yom Huledet c
Meil Echad Ba'Geshem p
Kalaniyot c
Cholem Alaeich p
Ani Esh p
Ad Elai p
Simeni Ke'Chotam c
Banu Le'Aein Et Ha'Eir c
Neshama Sheli c
Ha'Shemsh Tizrach La'Ahava c
Ha'Chaiyal Sheli Chazar c

267-Kol Le'Machol 2

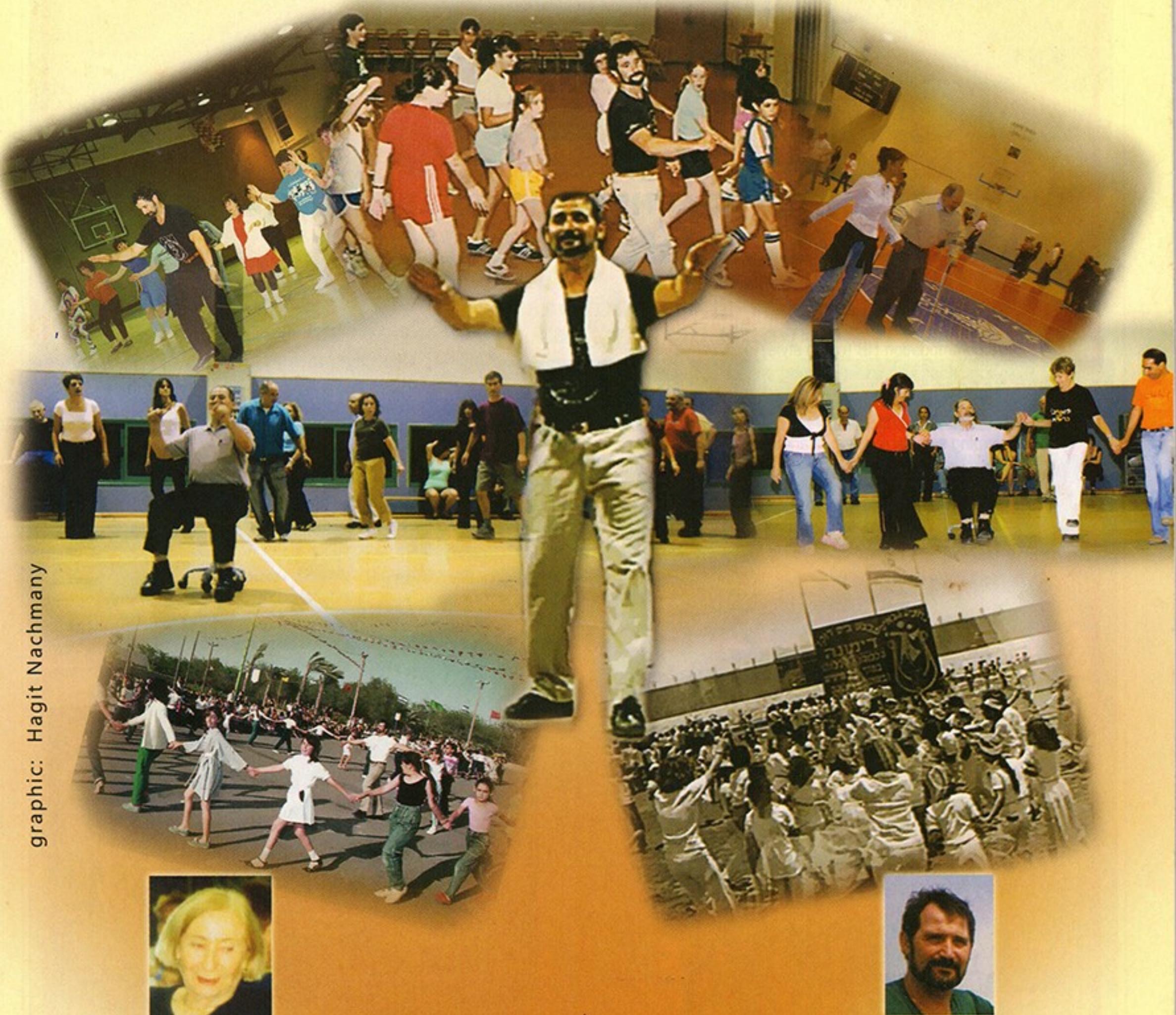
04/08

Be'Simla Aduma c
Pa'am Ba'Chaiym c
Zman Pzio't p
Chen Ha'Ahava p
Shimri Al Azmech p
Rak At Yoda'at p
Shvor Et Ha'Kerach c
Yalda Sheli c
Nirkod Nishkach p
At Va'Ani p
Tagid Li Lama p
Lu Ha'Yeti Pirat c
Mechol Ha'Mitpachat c
Eifo AT Ahuva p
Debkat Ha'Shalom c
Hora Chasidit c
Eretz Zavat Chalay c
Viva Espana p

In Memory of
Mira Ashriel & Moti Elfasi

נירקודה
NIRKODA

Magazine No. 75
April 2008
Price: 30 NIS



graphic: Hagit Nachmany



Mira Ashriel
07.1926 – 09.02.2008



Moti Elfasi
25.03.1942 – 25.02.2008